

# ACTUEL

VACANCES/VOYAGE  
 CRISE DANS L'INDUSTRIE DES CROISIÈRES PAGE 4



MARIE-CLAUDE LORTIE

**CHRONIQUE**

## La Terre appelle Montréal (2<sup>e</sup> partie)

À Tokyo, prendre le métro est une expérience surprenante. C'est bourré de gens. Mais tout est silencieux, rangé. Et dans les wagons, les Japonais sont scotchés à leur cellulaire.

Ils ne conversent pas à voix haute, car l'étiquette nipponne l'interdit. À la place, les Japonais pitonnent. Ils s'échangent des messages texte, des courriels ou surfent sur internet. Ils sont branchés.

À San Francisco, les voyageurs ont accès à l'internet dans le métro. Même chose à Glasgow, Paris, Séoul...

Et Montréal? Ici, on oublie ça.

D'abord, il n'y a pas de Wi-Fi dans le train de banlieue, ni dans le métro et il n'y a pas de projet pour en mettre en place. C'est ce que m'ont dit la Société de transport de Montréal et l'Agence de transport métropolitain. Le plus optimiste des scénarios remet le début d'un projet à 2010 pour le métro, avec l'arrivée de nouveaux wagons.

Et si le cellulaire est utilisable dans le train, dans le métro, c'est autre chose. Seulement deux compagnies offrent le service, Bell et Rogers, m'explique Isabelle Tremblay, porte-parole de la STM. Et on peut s'en servir essentiellement entre les stations Berri et Peel. (Rogers est aussi à la station Saint-Laurent et Bell à Bonaventure et Square-Victoria).

Donc si vous partez de la station Henri-Bourassa pour aller travailler dans la Cité du multimédia, vous êtes incommunicada pendant de très très longues minutes. Et même si vous passez presque une heure par jour confortablement assis dans un train de banlieue, ce n'est que sur le cellulaire que vous pourrez régler courriels et achats pressants.

Bonne chose d'être ainsi hors d'ondes? Peut-être pour ceux qui peuvent s'offrir le luxe du temps perdu ou qui craignent l'effet de tout ça sur le cerveau. Mais pour nous qui courons après notre temps, ces longues minutes de transport, sans moyen de communication, sont du temps volé. Et si c'est financièrement possible et que cela représente une économie de temps, nous n'hésiterons pas une seconde à sauter dans notre voiture au lieu de prendre le métro.

Si nous voulons diminuer les émissions de gaz provoquant les changements climatiques, nous devons, comme société, chercher des moyens d'encourager l'utilisation du transport en commun. Brancher le réseau en est un.

En Asie et en Europe, l'accès au Wi-Fi dans les trains et le métro est en train d'exploser. Pourquoi? Parce que les études de marché montrent que c'est une façon de convaincre les voyageurs de faire ce choix.

Alors, on bouge?

COURRIEL  
 Pour joindre notre journaliste:  
 mlortie@lapresse.ca



PHOTOS WARNER BROS.

Dans 300, le roi persan, Xerxès, a une allure androgyne, il est entouré de travestis, d'homosexuels et d'ivrognes. Bref, c'est le méchant de l'histoire.

## 300 CHOQUE L'IRAN

À la mi-mars, Hollywood a été au cœur des débats au Parlement iranien. Plusieurs députés ont dénoncé le racisme anti-iranien de 300. Le film de Zack Snyder décrit la bataille des Thermopyles entre 300 soldats spartiates et l'immense armée du roi persan Xerxès, en 480 avant Jésus-Christ. Dans 300, Xerxès a une allure androgyne et est entouré de travestis, d'homosexuels et d'ivrognes. Mais d'autres exégètes pensent plutôt que le personnage représente en fait George W. Bush. Tout comme le président américain, le roi achéménide, à la tête d'une formidable armée, a envahi un pays pour venger une défaite de son père. La controverse braque les projecteurs sur la Perse antique, qui est à l'origine de nombreux aspects de la culture occidentale : la croyance au paradis, à l'enfer, aux anges, aux démons et à l'apocalypse.

UN REPORTAGE DE MATHIEU PERREULT EN PAGES 2 ET 3



Léonidas, le roi de Sparte, interprété par Gerald Butler dans 300. Avec sa barbe et son corps musclé, il est à l'opposé de Xerxès. On le présente comme un héros qui meurt en combattant pour son pays.

### TOUT UN PLAT!



ABONNÉS DE LA PRESSE  
 Obtenez 10% de rabais  
 cyberpresse.ca/privileges  
 CLUB PRIVILÈGES

**RICARDO**  
 Un repas de PAQUES audacieux et délicieux  
 6 desserts incontournables à l'érable  
 Tout tout tout pour organiser un BAPTÊME  
 PLUS notre menu de la semaine et sa liste d'épicerie détachable  
 DÉCOUVREZ · EXPÉRIMENTEZ · SUCCOMBEZ  
 PLUS DE 60 RECETTES

EN KIOSQUE MAINTENANT

Cuisez avec Ricardo, du lundi au vendredi, 11 h, sur les ondes de Radio-Canada



ACTUEL

# Qui sont-ils ?

**LÉONIDAS 1<sup>er</sup>** : roi de Sparte, il a régné pendant environ 10 ans, jusqu'à sa mort en 480 avant Jésus-Christ à la bataille des Thermopyles. Il était marié à la fille de son demi-frère, son prédécesseur Cléomènes 1<sup>er</sup>. Son fils lui a succédé sur le trône de Sparte. À la tête de 300 Spartiates et 7000 autres Grecs, il a tenu tête à l'armée achéménide comptant 250 000 hommes, dont 20 000 sont morts aux Thermopyles.

Victime de trahison, Léonidas 1<sup>er</sup> est mort à la tête de ses 300 Spartiates. Sa réponse à Xerxès 1<sup>er</sup>, qui lui demandait de rendre les armes, est souvent reprise dans le monde militaire : « Venez les chercher. »

**XERXÈS 1<sup>er</sup>** : roi de Perse, il a dirigé l'empire achéménide de 485 à 465. Après des succès militaires en Égypte et à Babylone, il s'est heurté à la résistance des Grecs et a dû abandonner ses rêves de conquête de l'Europe. Sa défaite lui a toutefois permis de laisser sa trace en Grèce : il a tracé un canal dans la péninsule d'Athos pour éviter un cap sujet aux tempêtes, qui vient tout juste d'être retrouvé par les archéologues grecs et britanniques.

Xerxès a d'ailleurs fait beaucoup de grands travaux dans les dernières 15 années de son règne. Il est mort assassiné.

**FRANK MILLER** : bédiste américain né en 1957 au Vermont. Il a commencé sa carrière en tant que dessinateur de la série *Daredevil*, à laquelle il a imprimé un tournant sombre et violent, puis de *Batman*. Il a également fait du cinéma, avec les scénarios de *Robocop 2* et *3*, et celui du film *Sin City*, tiré de l'une de ses bandes dessinées. Son œuvre *300* a été publiée en 1998.



PHOTOS WARNER BROS.

Le leader de la troupe d'élite du roi Xerxès dans *300*.



Le redoutable Léonidas affrontant la première vague de l'infanterie perse.

## Le Relais pour la vie

Un grand relais amical qui dure toute une nuit pour amasser des fonds pour vaincre le cancer



**VOULEZ-VOUS PASSER LA NUIT AVEC NOUS ?**

51 Relais au Québec en mai et juin.

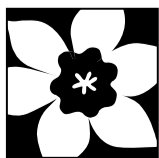
Pour connaître l'événement le plus près de chez vous et obtenir des renseignements pour :

- recruter ou commanditer une équipe de participants
- s'inscrire au Tour des survivants
- acheter des luminaires

[www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

1 888 939-3333

En collaboration avec :



Société canadienne du cancer  
Canadian Cancer Society

## Les origines de l'Iran chiite

Depuis la révolution islamique de 1979, l'Iran est régulièrement soupçonné de vouloir créer un « arc chiite » allant du Liban à l'Afghanistan. L'appui iranien pour les chiites de l'Irak est un facteur important dans la guerre civile qui déchire le pays.

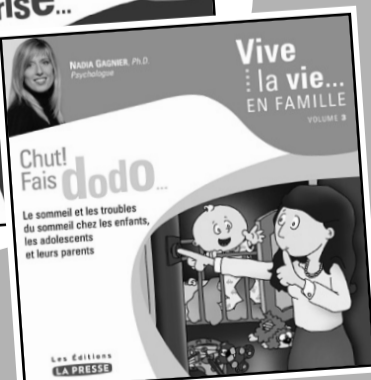
Mais l'Iran n'a pas toujours été le champion du chiisme. En fait, avant le XVI<sup>e</sup> siècle, le pays était sunnite. L'histoire de l'adoption du chiisme par la dynastie iranienne safavide, racontée par Richard Foltz dans son livre *Spirituality in the Land of the Noble*, est d'autant plus surprenante qu'elle n'a rien à voir avec la religion.

« Le chiisme iranien est un accident de l'histoire, explique

M. Foltz. Les safavides étaient une tribu turque qui voulait se démarquer de l'Empire ottoman. Leurs soldats issus d'autres tribus turques de l'Anatolie orientale avaient une religion non orthodoxe, populaire, l'alévisme, centrée sur la figure d'Ali, le gendre du prophète Mahomet. Les safavides, qui étaient soufis, donc sunnites, ont adopté l'alévisme. Pour mieux asseoir leur autorité, ils ont fait venir du Liban des imams chiites, experts d'Ali. Quand ces imams sont arrivés en Iran, ils se sont rendu compte qu'il ne s'agissait pas du tout de chiisme. Il a fallu plus de deux siècles pour imposer le chiisme en Iran. »

## Les précieux conseils de D<sup>re</sup> Nadia

Offerts en librairie



Les Éditions LA PRESSE

ABONNÉS DE LA PRESSE

Obtenez 10 à 30 % de rabais à l'achat en ligne de ce livre. LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE SIMPLE ET RAPIDE [cyberpresse.ca/privileges](http://cyberpresse.ca/privileges)

CLUB PRIVILÈGES

Nouveau : le volume n° 3, Chut! Fais dodo...

Ne manquez pas D<sup>re</sup> Nadia, psychologue à domicile les jeudis à 19 h 30 et du mercredi au vendredi à 16 h 30





Les Spartiates n'étaient que 300 lors de la bataille des Thermopyles, mais ils étaient quand même appuyés par 7000 soldats grecs.



Fort d'une armée de 250 000 soldats, les Perses ont tout de même perdu 20 000 hommes dans la bataille des Thermopyles. Dans cette scène, des soldats spartiates repoussent des Perses au fond d'un ravin.

# LA BATAILLE DE 300

Le roi d'un puissant empire débarque dans un petit pays marqué par la discordance. Il veut venger la défaite qu'avait connue son père dans ce même pays 10 ans auparavant. Sa formidable armée ne devrait faire qu'une bouchée de la poignée de résistants qui lui barrent la route, mais ces derniers ont un inébranlable désir de mourir au combat.

MATHIEU PERREAULT

Non, cet empire n'est pas celui de George W. Bush. Il s'agit de l'empire achéménide, mené par le Persan Xerxès, qui a remporté avec grand mal la bataille des Thermopyles contre 300 guerriers spartiates, en 480 avant notre ère. Cette bataille, le chant du cygne des aventures grecques de la Perse, est racontée avec beaucoup de verve dans le film *300*, tiré d'une bande dessinée du réputé Frank Miller.

Les Perses de *300* sont difformes, souvent imbibés d'alcool, très extravertis sur le plan sexuel. Ce portrait a fait bondir les Iraniens partout sur la planète: même si l'Iran est aujourd'hui musulman, l'héritage de la Perse y pèse lourd. Les sites internet iraniens multiplient les attaques contre le film qui a même été dénoncé au Parlement, à Téhéran.

« Pour l'Orient, l'Empire persan suscite les mêmes émotions positives que l'Empire romain en Occident, explique James Russell, professeur à l'Université Harvard. Jusqu'à tout récemment, le persan était la langue littéraire de la Bosnie jusqu'en Asie du Sud-Est. Les Iraniens ne se voient pas seulement

comme des musulmans chiïtes, mais aussi comme les héritiers de l'Empire persan.

« Je comprends parfaitement qu'ils soient offensés de la manière dont le film les représente. Faire de Xerxès une créature efféminée est très vulgaire. Et d'ailleurs, l'homosexualité était bien mieux acceptée en Grèce antique que dans l'empire achéménide. »

## Antiquité et bandes dessinées

Surfant sur la vague, deux jeunes philologues canadiens organisent en janvier prochain, au congrès de l'Association américaine de philologie, à Chicago, un atelier sur la représentation de l'antiquité dans les bandes dessinées.

« Nous savions que le film *300* allait sortir cette année », explique Christopher Marshall de l'Université de Colombie-Britannique. « Nous avons pensé que ça attirerait un peu l'attention sur notre discipline. »

L'atelier n'abordera pas seulement Frank Miller, mais aussi Astérix.

Pour M. Marshall, *300* est davantage une critique de l'invasion américaine en Irak qu'une tentative de diaboliser l'Iran.

« Le fils qui veut venger la défaite de son père, c'est tout à fait Bush. Et qui a maintenant l'armée la plus puissante au monde? Les personnages décadents peuvent facilement être tirés du showbiz américain.

« Dans la bande dessinée, les soldats perses étaient davantage africains que dans le film. Avec leurs chaînes et leurs bijoux, ils avaient l'air de vedettes de hip hop.

« Dans la réalité, d'ailleurs, une portion importante des soldats américains sont des Noirs. Ma spécialité est l'étude du théâtre antique et ça me frappe toujours de voir le nombre de représentations des Perses d'Eschylle qui font un parallèle avec l'invasion américaine en Irak. »

## Tensions raciales

Un professeur de sociologie de l'Université Columbia à New York, Hamid Habashi, ajoute une nuance au tableau: selon lui, *300* dépeint les tensions qui existent au sein même des États-Unis, entre les hommes blancs et les diverses minorités.

« Frank Miller n'a jamais fait de profession de foi politique, mais je pense qu'il rapporte les angoisses des patriarches mâles blancs devant l'homosexualité et la débauche de la culture populaire, et la présence de plus en plus importante des minorités, dit M. Habashi. Il est frappant de voir les similitudes entre la manière dont les Spartiates se parlent, et le langage des équipes de football et de fraternités universitaires.

« Je crois d'ailleurs que la thèse du « choc des civilisations », qu'on évoque souvent pour dépeindre la guerre entre les pays musulmans et les États-Unis, constitue plutôt un portrait d'une guerre larvée au sein même de l'Amérique du Nord. »

À tout le moins, la controverse a eu le mérite de mettre en évidence l'héritage des grands empires persans, les Achéménides (650 à 330 avant Jésus-Christ) et les Sasanides (225 à 650 de notre ère).

## Les Iraniens ne se voient pas seulement comme des musulmans chiïtes, mais aussi comme les héritiers de l'Empire persan.

« Le judaïsme, le christianisme et l'islam doivent tous trois beaucoup à la Perse antique », dit Richard Foltz, un professeur de l'Université Columbia dont le livre *Spirituality in the Land of the Noble, How Iran Shaped the World's Religions* sera bientôt traduit aux Presses de l'Université Laval.

« Le paradis, l'enfer, le diable, les

anges et les démons, la comptabilité morale individuelle par un Dieu suprême, sont tous des concepts persans. Le livre de l'Apocalypse, dans le Nouveau Testament, se base sur un écrit grec d'un juif d'Alexandrie, datant du III<sup>e</sup> siècle avant Jésus-Christ, et qui lui-même s'inspirait d'une ancienne prophétie persane. »

La Perse antique a aussi inventé l'histoire linéaire et non cyclique, selon M. Foltz. « Grâce à elle, l'histoire est sortie de l'éternel recommencement. »

De son côté, James Russell souligne que de nombreux philosophes grecs pré-socratiques habitaient l'Asie Mineure, où ils étaient influencés par les penseurs de l'empire achéménide.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste: mperreau@lapresse.ca

## Concours photos

**Scènes de la vie familiale**

VOTEZ POUR VOTRE PHOTO FAVORITE

et courez la chance de gagner un **chèque-cadeau VIPASS** d'une valeur de **500 \$** échangeable chez plus de 50 marchands réputés

Le concours se termine le **24 avril 2007**

[www.cyberpresse.ca/famille](http://www.cyberpresse.ca/famille) [cyberpresse.ca](http://cyberpresse.ca)

## Vérité historique ou artistique?

L'une des critiques les plus fréquentes des historiens à l'égard du film *300* est l'accoutrement des Spartiates. Ils sont torse nu, alors que normalement, ils auraient dû porter des cuirasses métalliques sur la poitrine. Mais selon Christopher Marshall, philologue à l'Université de Colombie-Britannique, ce choix se défend. « Dans la sculpture antique, les héros spartiates sont toujours représentés torse nu. Ce n'est pas ainsi qu'ils combattaient, mais l'iconographie est ainsi faite. Frank Miller a parfaitement le droit de s'en inspirer. »

## VACANCES/VOYAGE

# Crise de la demande pour les croisières aux Antilles



ANDRÉ DÉSIRONT

## LE POULS DU MARCHÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

L'industrie des croisières est en crise. Son produit vedette – la croisière dans les Caraïbes – se brade à des prix ridicules et les « first timers », ces néophytes qui tâtent du produit pour la première fois ne sont pas au rendez-vous.

Les ténors de l'industrie ont exprimé leurs inquiétudes au Seatrade Cruise Shipping Convention, le congrès de spécialistes qui s'est tenu à Miami, du 10 au 13 mars dernier. On a tenté de déterminer s'il s'agissait d'une crise due aux déboires économiques qui frappent la classe moyenne américaine ou si elle est plutôt liée à la surcapacité et au fait que les habitués se sont lassés de naviguer dans les Antilles.

Depuis 30 ans, l'industrie des croisières enregistre des taux de progression moyens de près de 8 % par année. On est passé de 500 000 passagers en 1970 à 12 millions en 2006 et les prévisions font état de 12,5 millions pour 2007. La croisière dans les Caraïbes est le produit de masse par excellence qui attire les membres de la classe moyenne. C'est parce qu'ils constituent le gros de la clientèle que les 21 compagnies membres de la CLIA (Cruise Lines International Association) affectent 39 % de leur capacité dans les Caraïbes. Mais les habitués sont allés dans les Antilles plusieurs fois et ils veulent découvrir d'autres destinations. « Nos clients réclament des itinéraires différents, alors nous vendons de plus

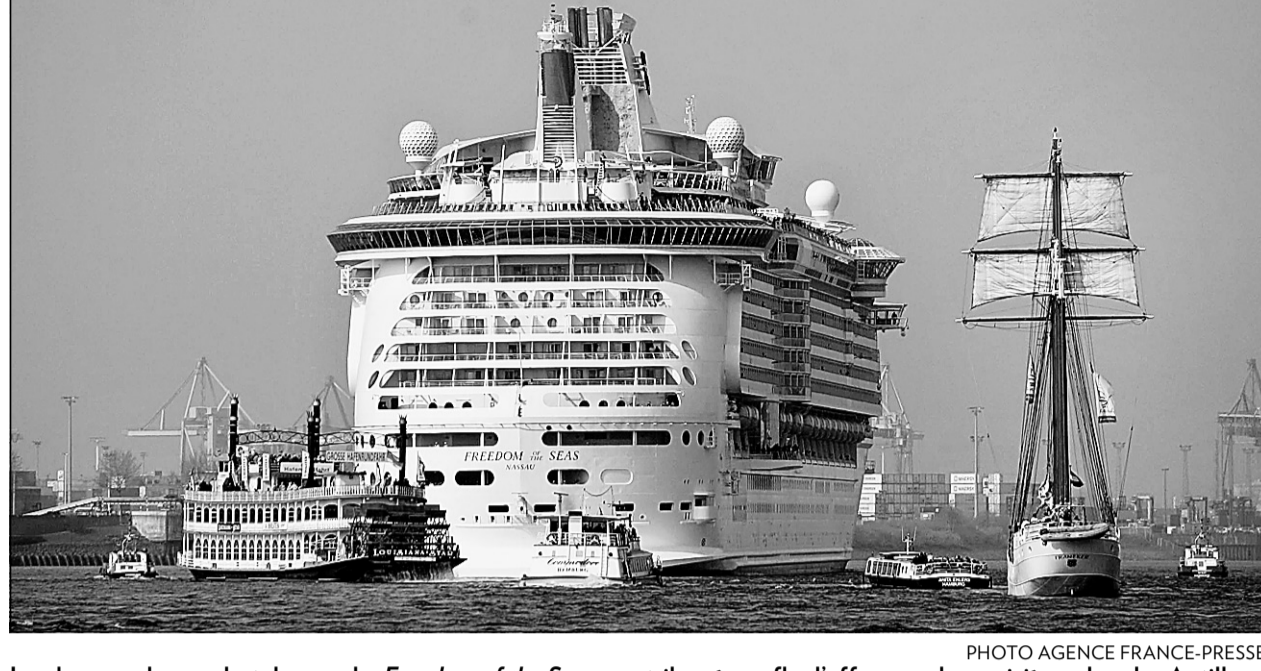
Le plus grand paquebot du monde, *Freedom of the Seas*, contribue à gonfler l'offre pour les croisières dans les Antilles.

PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

en plus de croisières en Amérique du Sud et sur la côte ouest du Mexique, dit Guy Bergeron, propriétaire de l'agence Croisières pour tous, à Laval. S'il y avait une offre pour des croisières en Afrique, nous en vendrions certainement. »

Les croisières en Méditerranée et en Asie se vendent beaucoup plus cher. Alors que, toutes destinations confondues, les croisiéristes américains disposent d'un revenu familial moyen de 84 000 \$, celui de la clientèle des navires affectés aux Caraïbes se situe plutôt entre 40 000 \$ et 80 000 \$.

Ce sont aussi les croisières aux Antilles, plus économiques, qui sont susceptibles de séduire les néophytes sur lesquels l'industrie compte pour remplir les nouveaux superpaquebots mis en service chaque année. Les statistiques de la CLIA indiquent que 83 % des adultes américains n'ont pas encore fait de croisière et qu'un peu moins

de la moitié d'entre eux correspondent au profil du croisiériste. Ce qui représente 127 millions de clients potentiels. Or, ils se font tirer l'oreille. Au Seatrade, Bob Dickinson, président de Carnival Cruise Line, observait que la proportion de néophytes qui, en 2002, se chiffrait à 65 % sur les navires de Carnival, est tombée à 55 %.

Les analystes invoquent des facteurs économiques pour expliquer ce fait : la hausse du coût de l'essence et celle des taux hypothécaires qui, aux États-Unis, ont sérieusement affecté la classe moyenne.

Les navires partent complets, mais c'est en soldant leurs cabines à des prix parfois ridicules que les compagnies arrivent à les remplir. Les exemples de croisières d'une semaine vendues à moins de 500 \$ US sont légion. Certains agents de voyages, comme Fernand Léveillé, président de Croisières Franco Fun, à Montréal, préfèrent ne plus

vendre les navires croisant dans les Caraïbes. Son agence programme chaque année une quarantaine de groupes accompagnés par un animateur francophone. « Comme la plupart des navires sont américains et qu'une bonne partie de nos clients ne parlent pas anglais, notre concept consiste à rendre la croisière accessible et agréable à une clientèle francophone, explique-t-il. Voilà 15 ans, le gros de notre programmation portait sur les Antilles. Mais aujourd'hui, nous vendons surtout la Méditerranée, l'Alaska, l'Amérique du Sud et même l'Asie, avec des départs de Bangkok ou des croisières sur le Mékong. » Explication : « Les Antilles sont devenues un marché de prix. Nous préférons ne pas jouer cette carte-là et miser plutôt sur un service et un accompagnement de qualité. »

Pour Guy Bergeron, c'est la surcapacité qui condamne les compagnies de croisières à pratiquer des

tarifs dérisoires dans les Antilles. Une quarantaine de nouveaux navires ont été lancés pendant les années 80. Au cours de la décennie suivante, on a enregistré 80 nouvelles mises à l'eau et on en a dénombré 88, de 2000 à 2007. Or, il s'agit de gabarits toujours plus gros. « Cela crée un déséquilibre de l'offre et de la demande, dit Guy Bergeron. Après le 11 septembre, les compagnies ont arrêté de commander de nouveaux paquebots. Résultat : quatre ans plus tard, en 2005, on a lancé peu de navires et les prix se sont stabilisés. Mais cela a repris de plus belle en 2006. »

### Capacité hallucinante

Éric Saint-Pierre, directeur adjoint du voyagiste Intair Croisières, qualifie la capacité d'hallucinante. « Cet hiver, Carnival, qui exploite une flotte de 21 paquebots, les affecte presque tous dans les Antilles. Royal Caribbean, NCL et Celebrity en font autant », dit-il.

La Méditerranée se vend bien et l'Alaska aussi. Mais le climat ne s'y prête pas à des croisières hivernales. Et les croisières en Amérique du Sud et en Asie coûtent trop cher pour une bonne partie de la clientèle habituelle des Caraïbes.

Pour Lucie Nolette, directrice des ventes de Royal Caribbean au Québec, il ne s'agit pas d'une véritable crise. « Dans l'industrie hôtelière ou pour les transporteurs aériens, un taux de remplissage de 70 % est considéré comme très satisfaisant, dit-elle. Mais dans le domaine des croisières, nous ne nous contentons même pas d'un taux de 85 %. Tous nos navires partent pleins. C'est pour les remplir qu'une partie des cabines sont soldées à des prix plus bas. Et nous ne pouvons pas arrêter de lancer des nouveaux paquebots, parce qu'aujourd'hui, un navire qui a 10 ans est considéré comme vieux. Et aussi parce que les clientèles européennes et asiatiques commencent à acheter des croisières. Ils vont contribuer à remplir nos navires et à stabiliser les prix. »

**COURRIER DU VOYAGEUR**  
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur [www.cyberpresse.ca/blogues](http://www.cyberpresse.ca/blogues)

## styles de vie

| mode | maison | cuisine | bien vivre |

Publireportage

### BIEN VIVRE

Par Juliette Ruer

#### Les vacances arrivent : évitez le mal des transports

Mangez. Il faut voyager l'estomac plein, mais évitez de manger cinq minutes avant le départ !

Fixez l'horizon et installez-vous dans le sens de la marche, pour aider votre cerveau à organiser les informations qui lui arrivent. Évitez aussi de lire en voiture et de rester en cabine sur un bateau.

Aidez-vous : prenez un médicament antinauséux.

En avion : veillez à votre hydratation (de l'eau, au moins un litre pour huit heures de vol) et à votre circulation sanguine (syndrome de la classe économique, en cas extrême, mais chevilles et jambes lourdes). Les ingénieurs allemands d'Airbus ont mis au point un siège « anti-jetlag ». Un appareil relié au dossier et au repose-pieds envoie des décharges électromagnétiques dans les pieds. D'après les concepteurs, cela stimule la circulation sanguine et réduit les risques de thrombose. À suivre...

#### Réveil désagréable : le torticolis

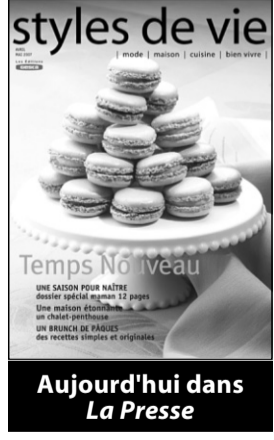
Torticolis ou rétraction du sterno-cléido-mastoïdien, un gros muscle du cou, empêche de remuer la tête. On se retrouve bloqué.

Le torticolis survient à tout âge, mais surtout entre 30 et 60 ans. Les femmes sont une fois et demie plus touchées que les hommes et, pour compliquer les choses, les causes peuvent être congénitales, traumatiques, infectieuses ou neurologiques. Reste que le torticolis le plus courant est musculaire. Quand la douleur est aiguë au matin, on souffre pendant quelques jours et on calme le mal avec anti-inflammatoires, chaud et repos. Mais quand la douleur est chronique, il faut consulter.

#### Pour prévenir les torticolis, il faut :

- se muscler le cou; on oublie que le dos a des muscles... dormir à plat sur le dos avec la tête droite.
- faire vérifier régulièrement les dents, les yeux et les oreilles, car tout est lié. Penser au cou pendant le travail et ne pas lui infliger des positions non naturelles.

La semaine prochaine : MODE



Aujourd'hui dans La Presse

## Expedia s'associe à CruiseShipCenters

ANDRÉ DÉSIRONT  
COLLABORATION SPÉCIALE

Expedia investit dans le franchiseur CruiseShip Centers, qui est le principal distributeur de croisières du Canada, avec 20 % de toutes les cabines vendues d'un océan à l'autre. Le montant de la prise de participation n'a pas été dévoilé, mais les termes de l'entente prévoient que le détaillant canadien bénéficiera de l'appui d'Expedia pour effectuer une percée aux États-Unis. Les franchisés de CruiseShip Centers, présents au Québec sous le nom de « Centres de croisières », pourront revendre les vols, forfaits et autres produits d'Expedia.

CruiseShip Centers, dont le siège social est situé à Vancouver, déploie un réseau de 98 points de vente à travers le Canada et réalise

un chiffre d'affaires supérieur à 210 millions. Il s'appuie sur une stratégie internet agressive et sur un réseau de 1500 conseillers en croisières qui sont, en majorité, des conseillers indépendants travaillant en collaboration avec une des agences affiliées au franchiseur.

Expedia est la principale agence de voyages internet du monde et, avec un chiffre d'affaires de 15,6 milliards US l'an dernier, le troisième plus important détaillant de la planète derrière American Express et Carlson Wagonlit.

Mark Kammerer, directeur général du département des croisières chez Expedia Amérique du Nord, a indiqué que l'investissement « aiderait CruiseShip Centers à consolider sa position de leader dans sa spécialité », tout en rappelant que la croisière était le segment

du secteur des voyages enregistrant les plus forts taux de croissance. Il a également mentionné qu'il s'agissait « d'un partenariat à long terme ». Michael Drever, qui a fondé CruiseShip Centers en 1988, affiche ses intentions de faire grimper ses parts du marché canadien des croisières à 40 %. Au Québec, le maillon faible du réseau selon M. Drever, six points de vente arborent l'enseigne des « Centres de croisières », soit cinq dans la région du grand Montréal, et un à Sainte-Foy.

CruiseShip Centers vient également de s'associer au programme pour grands voyageurs Aeroplan. Les membres d'Aeroplan pourront désormais accumuler un mille par tranche de 2 \$ d'achat. Les membres du Cruise Club de CruiseShip Centers accumuleront, quant à eux, un mille par tranche de 1 \$ d'achat.

**Voyages Symone Brouty**  
www.voyagesbrouty.com

**PRÉSENTATIONS CONFÉRENCES AUBERGE UNIVERSEL • MONTRÉAL 5000, rue Sherbrooke Est**  
Réservez au 1-800-650-0424

**Splendeurs de l'Italie - 18 jours**  
Dimanche 22 avril 10 h 00

**Trésors Grèce et ses îles - 20 jours**  
Dimanche 22 avril 11 h 30

**Trésors Italie Sud et Sicile - 22 jours**  
Dimanche 22 avril 13 h 00

**Égypte pharaonique - 20 jours**  
Dimanche 22 avril 11 h 30

**Grande Argentine, Patagonie - 21 jours**  
Dimanche 22 avril 13 h 00

**Inde du Nord, Sud, Katmandou - 22 jours**  
Dimanche 22 avril 15 h 00

**NOUVEAU - RÉVISÉ**  
**Trésors Grèce et ses îles - 20 jours**  
5 jours à Athènes, visites incluses  
6 jours de circuit classique sans courir  
7 jours de croisière pour visiter les îles  
Ce programme comblera ceux et celles qui s'intéressent aux sites historiques tout en visitant les plus belles îles grecques. Un voyage où on prend le temps de visiter.  
Hotels, 46 repas, toutes les visites.

3474484 Permis du Québec

**AUBAINES À SAISIR**

Les réductions restent modérées, en cette semaine de printemps timide. Voici ce que nous avons repéré chez les grossistes.

> Samana (République dominicaine), départs des 12 et 19 avril, pour une semaine au Grand Bahia Principe Cayacoa : 1098 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1669 \$)

> Cayo Coco (Cuba), départ du 12 avril pour une semaine au Sol Cayo Coco : 1118 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1349 \$)

> Punta Cana (République dominicaine), départ du 12 avril pour une semaine au Sirenis Tropical : 1348 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1599 \$). Le même départ est offert avec hébergement au Barcelo Bavaro Resort pour 1508 \$ (prix habituel : 1699 \$).

> Holguin (Cuba), départ du 12 avril pour une semaine au Occidental Grand Playa Turquesa : 1149 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1629 \$).

> Punta Cana, départ du 14 avril pour une semaine au Caribe Club Princess : 1278 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1769 \$).

> Holguin (Cuba), départ du 15 avril pour une semaine au Brisas Guardalavaca : 1008 \$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1119 \$).

> Cayo Santa Maria (Cuba), départ du 15 avril pour une semaine au Melia Las Dunas : 1178 \$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1359 \$).

> La Romana (République dominicaine), le 16 avril, pour une semaine au Santana Beach Resort and Casino : 949 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1289 \$).

**DESSINE-MOI UN VOYAGE**  
514-527-6516 / 1-877-777-6516

**ASIE - AFRIQUE AMÉRIQUE LATINE**

Découvrez notre Afrique sur **Canal Évasion Hakuna Matata** toutes les semaines à partir du 9 avril (20 h)

**PÉROU - départs garantis**  
2-16-23 mai / 8-15 juin / 4 juillet / 15 août

dessinemoiunvoyage.com

**Voyages Optimistes inc.** 514-255-8833 Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»  
www.voyagesoptimistes.com 1877 255-8833

**Nos départs accompagnés en français • Excursions offertes en français** **VOTÉE AGENCE DE VOYAGES DE L'ANNÉE**

<b>Aventure à Las Vegas</b> Vols directs, 5 nuits Imperial palace, spectacle de Céline Dion, Cirque du Soleil O et excursions au Grand Canyon 10 au 15 juin ou 26 au 31 août <b>1 599 \$</b>	<b>Plus gros paquebot au monde Liberty of the Seas (Caraïbes)</b> 1er au 8 septembre <b>1 599 \$</b>	<b>Croisière Grèce-Italie</b> À bord du Millennium Barcelone à Venise 10 au 23 septembre <b>4 099 \$</b>	<b>Croisière Méditerranée</b> À bord du Navigator of the Seas 22 septembre au 31 octobre <b>3 799 \$</b>
<b>Croisière Hawaï et Tahiti</b> À bord du Mercury 12 novembre au 9 décembre <b>4 999 \$</b>	<b>Croisière Australie - Nouvelle-Zélande</b> À bord du Mercury 9 au 23 décembre <b>3 699 \$</b>	<b>Croisière du Nouvel An 2008</b> À bord du Emerald Princess 5 au 15 janvier Caraïbes du Sud <b>1 799 \$</b>	<b>Croisière Amérique du Sud + séjour à Rio</b> À bord du Infinity 20 jan. au 6 fév. de Valparaiso à Rio <b>3 999 \$</b>
<b>Croisière Caraïbes et Panama</b> À bord du Constellation 18 au 29 février <b>1 899 \$</b>	<b>Croisière Canal de Panama et Amérique du Sud</b> À bord du Infinity Valparaiso à Fort-Lauderdale 30 mars au 13 avril 2008 <b>3 199 \$</b>	<b>Croisière Canal de Panama</b> À bord du Infinity Fort Lauderdale à San Francisco 13 au 28 avril 2008 <b>3 099 \$</b>	

**Ne manquez pas la chronique Styles de vie de Pascale Wilhelmy, les mercredis matin à Rythme FM.**

**Votre rythme musical au travail**

**Les Matins de Montréal** dès 5h30  
rythmefm.com

**105.7 Rythme FM**  
Le Rythme de Montréal

MARIO JEAN JACQUES MOISAN PATRICE L'ÉCUEUR PASCALE WILHELMY

# LES PETITES ANNONCES 514-987-VENDU (8363)

**HEURES DE TOMBÉE**

**MARDI AU SAMEDI**  
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

**DIMANCHE ET LUNDI**  
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48H, AVANT LA PARUTION

**COMMENT NOUS JOINDRE**

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** (514) 987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** (514) 848-6287

**ADRESSE POSTALE**

Les Petites annonces,  
7 rue Saint-Jacques,  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**ABONNEMENTS**  
(514) 285-6911  
1 800 361-7453

**AU COMPTOIR**  
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

## À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

**100 VISITES LIBRES**

**MARCHÉ ATWATER**  
585 000 \$ app. NOUVEAU condo tout-rouvé, 2 ch., grande s/bains, foyer, comptoir granite, Garage, Décoré avec goût. A voir absolument! 279 0005 Michelle Couturier, Re/Max Mt Metro, 514-255-5202.

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**AHUNTSIC**, duplex impeccable, près métro et de Place Fleury occ. imm. 329 000 \$, 514-738-8163

**ANJOU**, beau cottage dét., th-pompe, 179 900 \$, R. Jussseau (514) 354-6240 Re/Max crr

**ANJOU**, beau duplex jumelé, gar., 2 logis libres, poss. bache/loc. 349 900 \$, R. Jussseau (514) 354-6240 Re/Max crr

**ANJOU**, De Nantilly, joli duplex rénové avec bachel, près services, bon rev. 27 100\$, A/C, belle cour, 386 000\$ nég. G. Carrière Royal LePage, 514-351-4392.

**CENTRE-EST, 2 TRIPLEX**  
Rénové, 610 000\$, ou vendu séparément Pierre, 514-978-1779

**CENTRE-EST RUE TOULOUSE**  
Maison de ville, 2-3 c. à c. 2 s/bains, a/c, th-pompe, 3 niveaux, garantie Qualité Habitat, livraison 04/07. Visite sur rendez-vous

**FUTUR HABITAT**  
514-978-1779

**À VOIR ABSOLUMENT!!!**

**LACHINE OUEST, CONDO**  
Idéal professionnel. 81% exclusif, chauff. et air central, belle cour. Plancher bois, s/d'eau réno. Près du Lac. 514-838-0028.

Banlieue Est ..... 138  
Laurentides, Lanaudière ..... 139  
Estrie ..... 140  
Extérieur de Montréal ..... 141  
Extérieur du Québec ..... 143  
Condominiums, copropriétés ..... 145  
Maisons de campagne ..... 146  
Chalets ..... 147  
Chambres, pensions ..... 148  
Propriétés ..... 149  
Résidences pour aînés ..... 150  
Garages ..... 152  
On demande à louer ..... 153  
On demande à partager ..... 154  
Sous-location ..... 155  
Appartements meublés ..... 156

**COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE**

Propriétés à revenus ..... 160  
Propriétés comm. / industrielles ..... 162  
Fermes, terres ..... 168  
Résidences pour aînés ..... 169  
Commerces ..... 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels ..... 171  
Terrains comm. / industriels ..... 172  
Espaces comm. / industriels à louer ..... 173  
Commerces à louer ..... 174  
Entrepôts à louer ..... 175  
Bureaux à louer ..... 176  
Magasins à louer ..... 177  
Divers à louer ..... 178  
Notices ..... 179

## MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel ..... 203  
Instruments de musique ..... 205  
Meubles, électroménagers ..... 206  
Équipements, articles maison ..... 207  
Chauffage, climatisation ..... 209  
Vêtements, fourrure ..... 210  
Collections ..... 211  
Antiquités, œuvres d'art, bijoux ..... 212  
Livres ..... 214  
Informatique ..... 217  
Animaux ..... 220  
Perdu ..... 221  
Trouvé ..... 222  
Piscines ..... 224  
Bureau, téléphonie ..... 228  
Imprimerie ..... 229  
Machinerie, outils ..... 231  
Équipements commerciaux ..... 232  
Construction, rénovation, décoration ..... 233

Marchandises diverses ..... 235  
On demande à acheter ..... 236  
Encans ..... 237  
Vente de garage, de charité ..... 238  
Marché aux puces ..... 240  
Cérémonie religieuse ..... 241  
Santé, croissance personnelle ..... 245  
Entretien ..... 250  
Cours, formation ..... 255  
Paysagistes, déneigement ..... 256  
Transport, déménagement ..... 257  
Gardiennes, gardiennage ..... 259  
Professionnel ..... 260  
Avocats ..... 261  
Esthétique, coiffure ..... 262  
Traitement de textes, rédaction et traduction ..... 264  
Préparation de C.V. ..... 265  
Services divers ..... 268  
Soins, massage, produits naturels ..... 270

## OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrées seulement) ..... 300  
Programmes de formation ..... 303  
Postes cadres et professionnels ..... 304  
Santé, services communautaires ..... 306  
Éducation, enseignement ..... 307  
Gardiennes ..... 308  
Bureaux ..... 310  
Informatique ..... 313  
Assurance ..... 316  
Secteur automobile ..... 317  
Vente, commerce ..... 319  
Immobilier ..... 320  
Transport, camionnage ..... 321  
Hôtellerie, restauration, alimentation ..... 322  
Imprimerie, infographie ..... 324

Technique, métiers, sou-traitance ..... 325  
Construction ..... 326  
Coiffure, esthétique ..... 327  
Industrie du vêtement ..... 328  
Industriel, manufacturier ..... 329  
Entretien, sécurité, conciergerie ..... 331  
Services domestiques ..... 334  
Musiciens, artistes ..... 337  
Mannequins, modèles ..... 339  
Emplois divers ..... 340  
Emplois divers à temps partiel ..... 342  
Emplois demandés ..... 343  
Méthodes de recherche d'emploi ..... 348  
Bénévolat ..... 349

## SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements ..... 401  
Avis de décès ..... 402  
Compagnes, compagnons ..... 403  
Agences de rencontres ..... 404  
Clubs de rencontres ..... 405  
Lignes de rencontres ..... 406

Technique, métiers, sou-traitance ..... 325  
Construction ..... 326  
Coiffure, esthétique ..... 327  
Industrie du vêtement ..... 328  
Industriel, manufacturier ..... 329  
Entretien, sécurité, conciergerie ..... 331  
Services domestiques ..... 334  
Musiciens, artistes ..... 337  
Mannequins, modèles ..... 339  
Emplois divers ..... 340  
Emplois divers à temps partiel ..... 342  
Emplois demandés ..... 343  
Méthodes de recherche d'emploi ..... 348  
Bénévolat ..... 349

Astrologie, occultisme ..... 410  
Billets de sport / spectacles ..... 419  
Activités sociales ..... 420  
Escortes, rencontres ..... 440  
Studios de massage ..... 445  
Divers ..... 450

## VÉHICULES AUTOMOBILES

Autos - camions à louer ..... 507  
Services divers ..... 508  
Pièces et accessoires ..... 509  
Ferraille ..... 510  
Entreposage de véhicules ..... 512

Automobiles ..... 501  
Véhicules 5000 \$ et moins ..... 502  
Camions, 4 x 4, fourgonnettes ..... 504  
Machinerie divers, véhicules lourds ..... 505  
Autos, camions antiques et de collection ..... 506

## LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air ..... 605  
Séjours, excursions ..... 610  
Motocyclettes ..... 655  
Bateaux, sports nautiques ..... 658

Motoneiges, véhicules tout terrain ..... 661  
Véhicules récréatifs ..... 667  
Remorques ..... 668

## LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air ..... 605  
Séjours, excursions ..... 610  
Motocyclettes ..... 655  
Bateaux, sports nautiques ..... 658

Motoneiges, véhicules tout terrain ..... 661  
Véhicules récréatifs ..... 667  
Remorques ..... 668

## AVIS

Avis légaux ..... 801  
Avis divers, communiqués ..... 805

Financement ..... 715  
Services spécialisés ..... 716  
Tenue de livres, impôt ..... 725

## LA PRAIRIE - 191 St-Henri

aménagement historique, magnifique ancestral de 1830 (43 pi X 33 pi), fenêtres de 30 pouces de profondeur, murs de pierre d'origine, foyer, planchers planches de bois, Toiture d'acier, th-pompe, gar. séparé, 14 047 pi<sup>2</sup> aménagés. CAHETTI Sylvie Bérard-Paquette - Groupe Sutton-Action Inc. 514-894-9797

## LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**ST-LAMBERT**, succession, plain-pied (1 proprio), grande cour, près collèges, métro, chauff. élect., a/c central, fenêtrés + cuisine + toit réfrats, s/sol 8', lumineux. 279 000 \$. Perma-groupe Inc. Courtier imm. agréé. Jacques Doiron 514-528-9999.

## LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**BRÉBEUF**, vaste résidence plus log. 3/2 au centre du village, idéal pour gîte, 190 000\$. MLS #1248304, crr. Y. GAREAU 1-800-308-2836 [www.immobilierlaurentides.com](http://www.immobilierlaurentides.com)

**LACHUTE**, belle maison à l'anc de colline, 40 500 pi<sup>2</sup> de terrain avec vue sur la rivière du Nord, 3 c. à c., foyer, occupation rapide cause transfert, 147 500\$ M. Lafitte, Sutton Ctr 514-944-8323

# C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **LA PRESSE**

## À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

**100 VISITES LIBRES**

**MARCHÉ ATWATER**  
585 000 \$ app. NOUVEAU condo tout-rouvé, 2 ch., grande s/bains, foyer, comptoir granite, Garage, Décoré avec goût. A voir absolument! 279 0005 Michelle Couturier, Re/Max Mt Metro, 514-255-5202.

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**AHUNTSIC**, duplex impeccable, près métro et de Place Fleury occ. imm. 329 000 \$, 514-738-8163

**ANJOU**, beau cottage dét., th-pompe, 179 900 \$, R. Jussseau (514) 354-6240 Re/Max crr

**ANJOU**, beau duplex jumelé, gar., 2 logis libres, poss. bache/loc. 349 900 \$, R. Jussseau (514) 354-6240 Re/Max crr

**ANJOU**, De Nantilly, joli duplex rénové avec bachel, près services, bon rev. 27 100\$, A/C, belle cour, 386 000\$ nég. G. Carrière Royal LePage, 514-351-4392.

**CENTRE-EST, 2 TRIPLEX**  
Rénové, 610 000\$, ou vendu séparément Pierre, 514-978-1779

**CENTRE-EST RUE TOULOUSE**  
Maison de ville, 2-3 c. à c. 2 s/bains, a/c, th-pompe, 3 niveaux, garantie Qualité Habitat, livraison 04/07. Visite sur rendez-vous

**FUTUR HABITAT**  
514-978-1779

**À VOIR ABSOLUMENT!!!**

**LACHINE OUEST, CONDO**  
Idéal professionnel. 81% exclusif, chauff. et air central, belle cour. Plancher bois, s/d'eau réno. Près du Lac. 514-838-0028.

## AURÈLE LACROIX

514-984-5001  
514-342-2929  
Attestation d'excellence  
Membre à vie  
Royal LePage Dynastie  
Courtier imm. agréé

**#1 au QUÉBEC "Club des Dix" Royal LePage (individuel)**

**CENTRE-VILLE "Le Château" 1321 Sherbrooke**

Immeuble historique et prestigieux de style néogothique faisant partie de l'héritage culturel de Montréal, luxe et espace. Près du musée des beaux-arts, du Ritz et des luxueuses boutiques de la rue Sherbrooke. Belle luminosité, 2 c.a.c., 2 s/bains, foyer au bois, a/c central, stationnement avec valet. Élégante et splendide unité. Faut voir! Vendeur motivé. **Faites une offre!** MLS 1287187

## 103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 499 000\$ 514-944-4885 \*duproprio.com/33221\*

## 105 L'AVANT RIVE-NORD

**CHOMEDEY**, condo 4 1/2, const. 2004, 146 900 \$, près le Paton 514-336-9973, 514-827-1024

**STE-ROSE**, cottage, bord de l'eau, 7 c. à c., 3 s/bains, rue tranquille, rev. bach, 9300 \$/an, libre imm., 385 000\$ M. Lafitte, Sutton Ctr 514-944-8323

## 106 RIVE-SUD

**STE-ROSE**, quartier Renaissance, superbe cottage impeccable, 3 ch., foyer, piscine, climatiseur, Sylvain Chayer agent imm. La Capitale, 450-682-2121

**ST-EUSTACHE**, magnifique bung. 3 c. à c., entièrement rénové, toiture acier, combustion lente, air climatisé, près de tout. M. Lafitte, Sutton Ctr 514-944-8323

**ST-FRANÇOIS**, à 10 min. Mt, terrain 30 000 pi<sup>2</sup>, bord de l'eau, bung. 5/2, éclairé, 450-666-1797

## 109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**ST-MARGUERITE-ÉSTÈRE**, Chaleureuse maison de campagne, grand séjour ensoleillé, boiseries, 5 ch., 2 s/bains. Gar. dét. 950 pi<sup>2</sup>, terrain 59 000 pi<sup>2</sup> étang, 195 000 \$. 514-212-6414

## 110 ESTRIE

**COIN DE CAMPAGNE - LAC BROME**  
Terrains sur le golf, accès privé au Lac Brome. 450-243-6446 [www.habitationinvers.com](http://www.habitationinvers.com)

## 111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

**SILLERY**, unifamiliale, 12 pces, 5 ch., 3 s/bain, 2 grandes s/séjour, etc. 2 grande patios fibre de verre; quai 75 pi sur rivière navigable. 10 stat. Près centre comm., autor. 20 et train banlieue. 450 000 \$, 514-961-5641 Photos sur courriel: [artget2001@yahoo.com](mailto:artget2001@yahoo.com)

## 112 BORD DE L'EAU

**LAC-MEGANTIC (Estrie)**  
4000 car., prêt à bâtir. Message: 418-228-9458, #222

**P.A.T.** cottage, bord de l'eau navigable, près parc régional et services. 310 000 \$. 514-644-1669

## 112 BORD DE L'EAU

**PINCOURT**, splendide bord de l'eau, Maison 13 pces, 5 ch., 3 s/bain; 2 grandes s/séjour, 2 grands patios fibre de verre; quai 75 pi sur rivière navigable. 10 stat. Près centre comm., autor. 20 et train banlieue. 450 000 \$, 514-961-5641 Photos sur courriel: [artget2001@yahoo.com](mailto:artget2001@yahoo.com)

## 115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

**AHUNTSIC**, 1 ch., 2 ch., 3 ch., à partir de 386 \$/mois, près services bus, métro. 514-745-9456

**BROSSARD**, condo 5 1/2 r-de-cho ensol., progre. 119 000 \$, 450-462-3467, pas d'agent.

**CHOMEDEY - Le Maritim**  
Bord de l'eau, condo 7e étage 820 pi car, 1 ch., aire ouverte, réno 2003, stat. int. piscine, 195 000 \$. Rendez-vous. 450-687-2037

## HABITAT '67

Magnifiques rés. Vue sur ville ou fleuve. Terrasse jardin. Stat. int. Tous services. Navette centre-ville, vendre ou louer. 514-866-5971 820-6700 [www.habitat67.com](http://www.habitat67.com)

## LAVAL, LE PRESQU'ÎLE

**LAVAL, LE PRESQU'ÎLE**, bord de l'eau, vue, 4/5 modifié, entièrement rénové, 450-9172-0920

**LONGUEUIL**, condo 1100 pi<sup>2</sup>, garage, foyer, 2 ch., 148 000 \$, pas d'agent, 450-448-9905.

## MARCHÉ ATWATER 585 GUY, app. 2.

Sam. 14h à 16h. NOUVEAU condo tout-rouvé, 2 ch., grande s/bains, foyer, comptoir granite, Garage, Décoré avec goût. A voir absolument! 279 0005 Michelle Couturier, Re/Max Mt Metro, 514-255-5202.

## MÉTRO Jean-Talon

reprise, 4 condos de 540 à 922 pi<sup>2</sup>, à partir de 149 900 \$, 3 s/bains complet, bois franc, a/c, foyer au gaz, galerie 9x17 côté rivière, garage int. chauffé, ascenseur, const. 2005, succession, moins de 200 ans. Visite sur rendez-vous seulement. Tél. 819-383-3201

## ST-LAURENT

superbe condo 3 1/2 triplex, onsonorisé, sécuritaire, près train et métro, à pied marché et clinique, inclus: stat. int. avec locker et foyer bois. Nouveau prix: 179 000 \$ nég. 514-568-0744.

## 116 MAISONS DE CAMPAGNE DOMAINES

**DOMAINE À BISHOPTON**  
10 acres de réve, lac à truites, ruisseau naturel, 1300 pi<sup>2</sup>, 2 s/bains, 2x52' sur 2 étages, garage dét. Chalet d'intivités. A 30 km de Sherbrooke. 514-884-5788 regardrez: jeanmarie@le.com glimr@sympatico.ca

## 120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

**ACHAT** rapide propriétés en difficulté, résidentiel ou comm. aucune condition, 514-945-4192.

## 121 FERMES TERRES

**FERMETTE** 45 arpents, St-Venceslas, 20 000, 3 s/bains, 2 ch., 2 s/bains, 2x52' sur 2 étages, garage dét. Chalet d'intivités. A 30 km de Sherbrooke. 514-884-5788 regardrez: jeanmarie@le.com glimr@sympatico.ca

## 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**LABELLE**, 200 pi bord de Rivière Rouge, endroit paisible, prêt à construire, 45 000\$, prêt à bâtir. Y. GAREAU 1-800-308-2836 [www.immobilierlaurentides.com](http://www.immobilierlaurentides.com)

## 123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

**1ÈRE ET 2È hypothèques**  
Très bons taux. Gestion C.F. 514-463-9991

**L'HOMME À CONNAÎTRE**  
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge crr (514) 733-4214

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**1250 Croissant Lombard**  
au parc Connaught près du Mt-Royal, train station Canora et centre Rockland. Très grands app. studio, 215, 315, 415 super-beau entretenu, chauffés, équipés, mois gratuit. 514-733-8710, 514-737-5286

**1595 H.-BOURASSA O.**, 3/2 libre, 4 1/2 julleit. Béton, asc. 514-956-1108, 514-334-6048.

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**PINCOURT**, splendide bord de l'eau, Maison 13 pces, 5 ch., 3 s/bain; 2 grandes s/séjour, 2 grands patios fibre de verre; quai 75 pi sur rivière navigable. 10 stat. Près centre comm., autor. 20 et train banlieue. 450 000 \$, 514-961-5641 Photos sur courriel: [artget2001@yahoo.com](mailto:artget2001@yahoo.com)

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**AHUNTSIC**, 1 ch., 2 ch., 3 ch., à partir de 386 \$/mois, près services bus, métro. 514-745-9456

**BROSSARD**, condo 5 1/2 r-de-cho ensol., progre. 119 000 \$, 450-462-3467, pas d'agent.

**CHOMEDEY - Le Maritim**  
Bord de l'eau, condo 7e étage 820 pi car, 1 ch., aire ouverte, réno 2003, stat. int. piscine, 195 000 \$. Rendez-vous. 450-687-2037

## HABITAT '67

Magnifiques rés. Vue sur ville ou fleuve. Terrasse jardin. Stat. int. Tous services. Navette centre-ville, vendre ou louer. 514-866-5971 820-6700 [www.habitat67.com](http://www.habitat67.com)

## LAVAL, LE PRESQU'ÎLE

**LAVAL, LE PRESQU'ÎLE**, bord de l'eau, vue, 4/5 modifié, entièrement rénové, 450-9172-0920

**LONGUEUIL**, condo 1100 pi<sup>2</sup>, garage, foyer, 2 ch., 148 000 \$, pas d'agent, 450-448-9905.

## MARCHÉ ATWATER 585 GUY, app. 2.

Sam. 14h à 16h. NOUVEAU condo tout-rouvé, 2 ch., grande s/bains, foyer, comptoir granite, Garage, Décoré avec goût. A voir absolument! 279 0005 Michelle Couturier, Re/Max Mt Metro, 514-255-5202.

## MÉTRO Jean-Talon

reprise, 4 condos de 540 à 922 pi<sup>2</sup>, à partir de 149 900 \$, 3 s/bains complet, bois franc, a/c, foyer au gaz, galerie 9x17 côté rivière, garage int. chauffé, ascenseur, const. 2005, succession, moins de 200 ans. Visite sur rendez-vous seulement. Tél. 819-383-3201

## ST-LAURENT

superbe condo 3 1/2 triplex, onsonorisé, sécuritaire, près train et métro, à pied marché et clinique, inclus: stat. int. avec locker et foyer bois. Nouveau prix: 179 000 \$ nég. 514-568-0744.

## 116 MAISONS DE CAMPAGNE DOMAINES

**DOMAINE À BISHOPTON**  
10 acres de réve, lac à truites, ruisseau naturel, 1300 pi<sup>2</sup>, 2 s/bains, 2x52' sur 2 étages, garage dét. Chalet d'intivités. A 30 km de Sherbrooke. 514-884-5788 regardrez: jeanmarie@le.com glimr@sympatico.ca

## 120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

**ACHAT** rapide propriétés en difficulté, résidentiel ou comm. aucune condition, 514-945-4192.

## 121 FERMES TERRES

**FERMETTE** 45 arpents, St-Venceslas, 20 000, 3 s/bains, 2 ch., 2 s/bains, 2x52' sur 2 étages, garage dét. Chalet d'intivités. A 30 km de Sherbrooke. 514-884-5788 regardrez: jeanmarie@le.com glimr@sympatico.ca

## 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**LABELLE**, 200 pi bord de Rivière Rouge, endroit paisible, prêt à construire, 45 000\$, prêt à bâtir. Y. GAREAU 1-800-308-2836 [www.immobilierlaurentides.com](http://www.immobilierlaurentides.com)

## 123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

**1ÈRE ET 2È hypothèques**  
Très bons taux. Gestion C.F. 514-463-9991

**L'HOMME À CONNAÎTRE**  
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge crr (514) 733-4214

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**1250 Croissant Lombard**  
au parc Connaught près du Mt-Royal, train station Canora et centre Rockland. Très grands app. studio, 215, 315, 415 super-beau entretenu, chauffés, équipés, mois gratuit. 514-733-8710, 514-737-5286

**1595 H.-BOURASSA O.**, 3/2 libre, 4 1/2 julleit. Béton, asc. 514-956-1108, 514-334-6048.

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**PINCOURT**, splendide bord de l'eau, Maison 13 pces, 5 ch., 3 s/bain; 2 grandes s/séjour, 2 grands patios fibre de verre; quai 75 pi sur rivière navigable. 10 stat. Près centre comm., autor. 20 et train banlieue. 450 000 \$, 514-961-5641 Photos sur courriel: [artget2001@yahoo.com](mailto:artget2001@yahoo.com)

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**AHUNTSIC**, 1 ch., 2 ch., 3 ch., à partir de 386 \$/mois, près services bus, métro. 514-745-9456

**BROSSARD**, condo 5 1/2 r-de-cho ensol., progre. 119 000 \$, 450-462-3467, pas d'agent.

**CHOMEDEY - Le Maritim**  
Bord de l'eau, condo 7e étage 820 pi car, 1 ch., aire ouverte, réno 2003, stat. int. piscine, 195 000 \$. Rendez-vous. 450





# LA PRESSE

est actuellement à la recherche d'un(e)

## SECRÉTAIRE AUX VICE-PRÉSIDENTS FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES

Reconnu pour sa qualité et la pertinence de son contenu, le quotidien *La Presse* offre une couverture et une analyse de l'actualité internationale, nationale et régionale. *La Presse* fait partie de *Gesca*, une entreprise en plein développement dont les différentes filiales publient des quotidiens, notamment *La Presse* et *Le Soleil*; des sites web d'information, avec *Cyberpresse* et ses divisions; de nombreux magazines spécialisés, avec *Les Éditions Gesca*; ainsi que des livres, avec *Les Éditions La Presse* et *Septembre éditeur*; en plus de produire différentes émissions de télévision, avec *La Presse Télé*.

### LE POSTE

Vous assistez la secrétaire de chaque vice-président des services (3 jours/semaine aux Affaires juridiques et 2 jours/semaine aux Finances) au niveau des diverses tâches administratives telles :

- Prise d'appels;
- Gestion de l'agenda;
- Organisation de réunions;
- Composition et révision des documents et production de correspondance;
- Dépouillement et transmission du courrier électronique et postal;
- Commande des fournitures de bureau et classement;
- Ainsi que diverses tâches spécifiques à chacun des deux services.

### LES EXIGENCES

Vous possédez un diplôme d'études collégiales ou d'études secondaires en secrétariat et un minimum de huit (8) années d'expérience en secrétariat. Vous possédez un excellent français oral et écrit (grammaire et orthographe) et un très bon anglais. Vous maîtrisez les logiciels de la suite MS Office (Outlook, Word, Excel, PowerPoint). Vous possédez un bon jugement et un bon sens de l'organisation. Enfin, vous êtes discret et autonome.

### LA RÉMUNÉRATION

Nous offrons une rémunération des plus concurrentielles ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé, faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible à :

**La Presse Itée**  
Service des ressources humaines  
7, rue Saint-Jacques  
Montréal (QC), H2Y 1K9  
rhumaines@lapresse.ca

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées feront l'objet d'un suivi.

### ASSURANCES DE DOMMAGES

Cépep Vanier College est à la recherche de formateurs pour le programme d'Attestation d'études collégiales (AEC) en Assurances de dommages, LCA.6A.

Expériences et habiletés :  
• Min. 5 ans dans le domaine d'assurances de dommages;  
• Expérience en formation un atout;  
• Habileté d'enseigner en anglais;  
• Disponible pour enseigner de jour (temps partiel et ou temps plein)

Ce programme sera offert de la fin mai 2007 jusqu'en avril 2008. Veuillez soumettre votre CV en ligne au plus tard le 11 avril 2007 à [munro@vaniercollege.qc.ca](mailto:munro@vaniercollege.qc.ca)

Dans le cadre de sa politique et la loi du gouvernement du Québec sur l'équité en emploi, le Cépep Vanier College encourage les hommes et les femmes qualifiés, membres des minorités visibles et ethniques, autochtones et personnes handicapées à soumettre leur application. Si vous le désirez, vous êtes invité(e) à indiquer votre appartenance à l'un des quatre groupes ci-haut mentionnés.

3475051

### 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL

GESTION DESIGN XTRA recherche designer intermédiaire. DEC en design d'intérieur, expérience en marketing, connaissance AUTOCAD 2005, 4 à 7 ans d'expérience en aménagement de bureaux, doit posséder un permis de conduire. Lieu: Vancouver et Montréal. Faire parvenir votre CV par courriel à: [mtous@cagocable.ca](mailto:mtous@cagocable.ca) ou par télécopieur au: 450-227-2438.

### 306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

RECHERCHONS HOMMES ET FEMMES EN BONNE SANTÉ  
Le centre de recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal, en collaboration avec l'Université McGill et le CHUM, recherche des personnes âgées de 18 à 65 ans, en bonne santé et possédant un emploi rémunéré, pour participer à une étude portant sur les interactions sociales ainsi que sur les réactions à divers stimuli de supervision en laboratoire. Ces personnes ne doivent pas être sur des traitements hormonaux. Les participant(e)s reçoivent une compensation de 200 \$.

Carine Lévesque au (514) 378-3330 # 2011  
Cette recherche est supervisée par les Drs Antonio PhD, Moskowitz PhD, Tariff MD PhD et Hamet MD PhD.

Revivre ([www.revivre.org](http://www.revivre.org)) recherche un(e) intervenant(e) en relation d'aide (13h à 21h). Le poste est permanent et doit être comblé dès maintenant. La personne embauchée offrira du soutien (relation d'aide individuelle) auprès des personnes touchées de près ou de loin par les troubles anxieux dépressifs ou bipolaires. Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (514) 529-3081 [jean-remy.provost@revivre.org](mailto:jean-remy.provost@revivre.org) ou par information: Jean-Rémy Provost Directeur général 514-529-3081 #229

Secrétaire dentaire minimum avec un cours. Poste temps plein permanent. Anjou, Mt. Fax CV au 514-961-3586

Secrétaire dentaire Nous avons un poste permanent à combler plus ou moins 25 heures/semaine, poste fixe et de remplacement (congé maternité), accès à l'extérieur, V.M.R., proximité station métro, salaire compétitif.

Centre Pilates de Montréal Recherche Réceptionniste bilingue pour les vendredis @ 16h John au 514-735-4929

CIE située dans quartier Rosemont recherche personne dynamique, débrouillard, pour mise en page et traitement de texte (Word avancé), bon français. Remplacement congé maternité. Mardi au jeudi. Tél.: 514-273-5406

COMMIS AUX COMPTES PAYABLES 40 heures/semaine, bilingue, salaire à discuter. S.V.P. faxez cv au 514-352-1863  
A/S Annie Gauthier ou [annie.gauthier@stevens-dufour.com](mailto:annie.gauthier@stevens-dufour.com)

URGENT, 2 hygiénistes dentaires demandées, 36 heures sur 4 jours chacun, poste fixe et de remplacement (congé maternité), accès à l'extérieur, V.M.R., proximité station métro, salaire compétitif.

RECEPTIONNISTE avec exp., Centre-Ville. CV par email à [clinique.dentaire@bellnet.ca](mailto:clinique.dentaire@bellnet.ca)

### PROJET GENÈSE INTERVENANT(E) EN DROITS SOCIAUX

Le Projet Genèse désire combler un contrat à temps plein d'un an, avec possibilité de prolongation ou de permanence, à son Centre de services individuels très acheminé, offrant des services d'information, de référence et de défense des droits sociaux, dans le quartier périphérique de Côte-des-Neiges. Supervision de bénévoles et d'étudiants. Exigences : bilingue à l'oral et à l'écrit, expérience ou bénévolat dans le milieu communautaire, compréhension des problèmes et programmes sociaux liés à la pauvreté, esprit d'équipe, bonnes habiletés de communication, familiarité avec les contextes de divers groupes culturels. Troisième langue un atout. Les personnes issues des communautés culturelles sont particulièrement encouragées à postuler. Date d'entrée prévue : 4 juin 2007. Envoyer CV et lettre de motivation au plus tard le 27 avril 2007; CV à [jean-remy.provost@revivre.org](mailto:jean-remy.provost@revivre.org) et télécopier: 514-738-6385. Courriel: [poste@genese.qc.ca](mailto:poste@genese.qc.ca)  
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

### 310 BUREAUX

#### ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

TÂCHES :  
• Secrétaire  
• Transmettre les données au service de paie  
• Tenir comptabilité distincte pour chacun des 3 projets  
• Préparer l'état des résultats pour le CA  
• Préparer la fin d'année fiscale et de l'année financière  
• Préparer les prévisions budgétaires  
• Préparer annuellement les demandes de subvention

EXIGENCES  
• BAC en administration - spécialisation en comptabilité  
• Techniques administratives SR avec exp. pertinente  
• Très bonne connaissance de Word, Simple Comptable, Excel et Access  
• Très bonne rédaction en français  
• Connaissance du milieu communautaire - un atout.

POSTE PERMANENT : 35 h/sem. - 15,52 \$ / heure - régime d'assurance collective.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : 23 AVRIL 2007

CV avant le 13 avril 2007 à : MAISON L'ÉCLAIRCIE DE MONTRÉAL

10 375 Papineau, Montréal, QC H2B 2A3  
leclaircie@qc.aira.com • fax : (514) 382-0489

SITE WEB : [www.leclaircie.com](http://www.leclaircie.com)

### 317 SECTEUR AUTOMOBILE

COMMIS AUX PIÈCES Accessoires pour les pneus - Bilingue - 2 ans d'expérience - Connaissance de l'informatique - Salaire selon expérience. - Poste disponible imm.

Faxer votre CV au : 450-663-2688

Les Équipements industriels National, un distributeur de MRO, recherche un(e) ACHETEUR(EUSE) pour assister acheteur principal.

David Leonard, éditeur Journal Brossard Front-Page@excite.com

### 319 VENTE COMMERCIE

AVANTAGE Portes et fenêtres Vendeur(se) sur la route. Rendez-vous fournis à l'année. Secteurs Montréal, Rivé-nord, Rivé-sud, Sorel, Trois-Rivières, Shawinigan, Drummondville, Victoriaville et Sherbrooke.

Vous RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

BOUQUINERIE INFORMATIQUE au Centre-ville recherche un vendeur(se) avec exp. Salaire à partir de 40 000\$/année + commissions. Veuillez nous rejoindre par téléphone au 514-223-6861 ou par courriel au: [chao.zhang@esprice.com](mailto:chao.zhang@esprice.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

Vous avez des habiletés en informatique. Formation \$, salaire à commission, travail à temps plein ou partiel. Demandez Lorraine ou Isabelle Tél.: 450-430-2151 [www.gaby-travel.com](http://www.gaby-travel.com)

### 319 VENTE COMMERCIE

Vous connaissez DES GENS QUI VOYAGENT ? VOUS RÉVEZ DE DEVENIR AGENT(E) DE VOYAGE (EXTERNE) ?

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### COMMIS AUX PIÈCES

Curios Est du Canada SEC, division énergie à Dorval, un des plus grands distributeurs, fabricant de générateurs, est à la recherche d'une personne dynamique, motivée et organisée, pour occuper le poste de commis aux pièces.

Exigences requises:  
- Expérience au comptoir des pièces, service à la clientèle, appels, recherche et commande  
- Connaissance dans le domaine de la distribution de pièces industrielles  
- Exp. outre-mer, un atout.  
- Parfaitement bilingue.  
- Bilingue français et anglais  
- Physiquement apte à soulever des charges

Salaire: 14 \$ de l'heure ou plus selon expérience et connaissances acquises, ainsi que l'admissibilité à un programme complet d'avantages sociaux après une période de 6 mois.

Faites parvenir votre CV à l'attention de Diane Routhier au télécopieur 514-831-0104.

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### CONTRAMAÎTRE(ESSE), travaux d'aménagement paysager à Boucherville, disponibilité 6 jours. Diplôme dans le domaine ou exp. équivalente. Salaire de départ 15 \$/h. 514-712-7169

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### DESIGNATEUR(TRICE)/TECHNICIEN(NE)

Bilingue, qualifié(e) et autonome avec grande expérience dans l'aménagement commercial en bois et en métal. Doit préparer les dessins techniques prêt pour la fabrication en usine. AUTO-CAD et 3D requis. Poste permanent. Salaire à discuter. Envoyer votre CV avant le 6 avril 2007 à: [mg@libert.ca](mailto:mg@libert.ca)

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### ÉBÉNISTE avec expérience, pour ébénisterie architecturale, tél.: 514-252-0742.

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### LES INDUSTRIES BONNEVILLE recherche SUPERVISEUR du département de dessin, doit être technologue et avoir bonne connaissance d'Autocad Tél.: 450-464-1001.

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### GÉRANT(E) DE PROJET Aménagement Pavatch est une entreprise fondée en 1987 qui œuvre dans les secteurs commercial, industriel, triel et municipal et qui se spécialise dans les projets d'aménagements extérieurs (stationnement, parc, terrassement, etc.)

Nous sommes à la recherche d'une personne qui gèrera divers projets allant de l'estimation à la planification des travaux. Emploi permanent et salaire à discuter. Contacter Sophie Mahoney 235, rue Legas, Blainville, QC, J7E 4H5 [s.mahoney@pavatch.ca](mailto:s.mahoney@pavatch.ca)

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### 25 ans au service de la communauté! Club de recherche d'emploi TSF

Tous les outils nécessaires à une recherche d'emploi efficace :

- Curriculum vitae
- Lettres de présentation
- Simulation d'entrevue
- Techniques de recherche d'emploi

Programme de 3 semaines gratuit Financé par Emploi-Québec

77% de placement Profitez de notre expertise. 514-499-0606

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS

#### MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

### 501 AUTOMOBILES

#### FRANKE

Véhicules d'occasion VOLVO smart Mercedes-Benz (819) 326-4775 [www.franke.ca](http://www.franke.ca)

### 501 AUTOMOBILES

AUDI A4, fam. 3.0 2004 noir, 60 400 km, bose, xénon. 29 995\$

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

AUDI A6 2.8 quatre familiale 2001, argent, 85000 km, 22 995 \$

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

AUDI A6 3.0L Q, #UA111, silver/noir, toit ouvrant, 54 987 km, roues 17 po, 25 995 \$, 450-688-1120.

LAUZON.QC.CA

AUDI A6 3.0 Quattro 2003, argent, 53 900 km, 29 995 \$, stock (AB12056)

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

# VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES 501 AUTOMOBILES 501 AUTOMOBILES 501 AUTOMOBILES 501 AUTOMOBILES

## BMW CANBEC

### ÉVÈNEMENT SOLDE DE VÉHICULES DE DÉMONSTRATION

BMW SÉRIE 3



Financement à partir de **2,9%**

STK .... 27121	2007 BMW 323 i	13 500 km
STK .... 27122	2007 BMW 323 i	5 000 km
STK .... 27209	2007 BMW 323 i	1 200 km
STK .... 27207	2007 BMW 328 coupé	2 800 km
STK .... 27400	2007 BMW 328 i	800 km
STK .... 27460	2007 BMW 328 i	1 000 km
STK .... 27249	2007 BMW 328 xi	500 km
STK .... 27292	2007 BMW 328 xi	2 200 km
STK .... 27110	2007 BMW 328 xi	9 000 km
STK .... 27535	2007 BMW 325 xi	1 000 km
STK .... 27145	2007 BMW 325 xi	6 000 km
STK .... 27232	2007 BMW 325 xi	2 000 km
STK .... 27002	2007 BMW 530 xi	6 000 km
STK .... 27293	2007 BMW X3 3.0L	2 800 km
STK .... 27275	2007 BMW X3 3.0 si	5 000 km
STK .... 27314	2007 BMW X5 3.0 si	5 000 km
STK .... 27359	2007 BMW X5 4.8	4 000 km
STK .... 27304	2007 BMW X5 4.8	4 000 km

Aussi, 30 voitures de courtoisie BMW disponibles pour livraison immédiate.

Plan d'entretien inclus sur tout nos modèles de démonstration BMW jusqu'au 13 avril 2007.

SÉRIE CERTIFIÉE DE BMW D'OCCASION • TAUX À PARTIR DE 2,9 %\*

04 BMW 325 xi	64 000 km	399 \$**
04 BMW X5 3.0L	68 000 km	599 \$**
03 BMW 320 i	67 000 km	23 995 \$
03 BMW 325 i	65 000 km	24 995 \$
02 BMW 330 i	82 000 km	26 495 \$
04 BMW 320 i	29 000 km	27 995 \$
04 BMW 325 i	77 000 km	29 995 \$
04 BMW 325 xi	49 000 km	31 995 \$
03 BMW X5 3.0L	76 000 km	35 995 \$
04 BMW 530	25 000 km	48 995 \$

La Série Certifiée<sup>MC</sup> de BMW Une sélection exclusive de véhicules d'occasion de BMW.

\* Applicable sur les véhicules BMW Série Certifiée admissibles à ce programme. \*\* Voir les détails et conditions chez BMW Canbec. Taxes en sus.

Venez visiter notre nouvel emplacement: salle d'exposition et services

**BMW Canbec**  
4090, Jean-Talon O., Montréal  
514.731.7871

VISITEZ NOTRE SITE WEB:  
www.bmwcanbec.ca



3472438

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

GMC Jimmy 2001, 137 000 km, A-1, 4.3L, aut., beige, 4x4 élect. 4 ptes, 7300 \$, 450-676-5822.

HONDA CRV 02 man. ABS neufs, croise a/c etc. bas km, exc. état 16 500\$, 450-569-9498

HONDA CR-V EX 04, noir, 76 000 km. Aubaine: 19 995 \$, 514-990-6699.

CHAMBLYHONDA.COM

HONDA CR-V EXL 04, cuir, tout équipé, 27 000 km, impeccable, 23 995 \$, 514-990-6699.

CHAMBLYHONDA.COM

HONDA Element LX 04, noir, 80 000 km, garantie complète, 4 ans/100 000 km. Anti-brouillard, a/c, 18 995 \$, 514-990-6699.

CHAMBLYHONDA.COM

JEEP Grand Cherokee Laredo 2006 bleu foncé, 32 400 km, super beau, 26 900 \$ Acura Métropolitain, 514-362-2872.

JEEP Wrangler 2007, 4 ptes, aut., 7000 km 2 toits, 32 995 \$, Autos Prestige 450-602-0909.

KIA Sedona EX 2005, 38 000 km, 15 800 \$, Bleu

Park Avenue BMW 450-445-5555 514-875-4415

MAZDA B3000 04, 42 000 km, boîte fibre, a/c, King Cab, 13 995 \$, 514-990-6699.

CHAMBLYHONDA.COM

MAZDA CX-7 GS aut. 2007, toit 4200 km, démo, noir, 31 500 \$ 514-968-9888 Auto NB

MAZDA MPV 2000, beige, 73 000 km, garantie mai 07, 10 500 \$, 514-917-9022

MAZDA Tribute 04, 4x4, 55 000 km, V6, 16 950\$, reprise Mazda crédit, C.L. inc. 450-430-3556

PONTIAC Montana Disponibles en 8 couleurs occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Montana SV6 06, all. 46 000 km, 7 pass. 2 a/c, bal de gar. 16 995 \$ 514-862-7550.

SUBARU Forester 2004, aut. AM-FM CD., 130 000km, exc. cond. 15 700 \$. 450-530-2324.

TOYOTA RAV4 LTD '04, gris, int. charcoal, cuir, 128 000 km, 8 pneus 17 990\$ 450-297-1297

TOYOTA RAV4 LTD 2004, argent., cuir, mags, 9 pneus. Toit, A/C; 56 000 km, 22 500 \$ nég. 514-510-3653.

TOYOTA Sienna 99, 1 proprio, 350 000 km, autoroute seulement 6800 \$ 514-707-5878

TOYOTA Sienna CE 06, 3 disp., 2 a/c, vitres teintées, quad, 24 900\$ 514-968-9888 Auto NB

TOYOTA Sienna LE 99, exc. cond., 171 000 km, pneus été/hiver, 7500 \$, 514-618-1895.

510 FERRAILLE

ACCREDITÉ par la SAAQ Achetons autos, camions, 2005 et plus, pour ferraille ou route. Payons comptant, ramassage gratuit. BM Auto, 514-214-8304.

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

HONDA Valkerie '99 Interstate, vert polo, état A-1, 40 000 km, 11 500 \$ nég., 514-977-4421.

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

MALIBU response standard classic, 2006, 320 HP, Sony-Disque, MP3, CD, 35 000 \$, 514-485-1135.514-953-0925.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MONACO Diplomat 2001, 38 pi. Cumming 350 diesel, beaucoup d'extra, 2 extensions, 35 000\$, 2 ans gar. prol. 819-562-4208

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

ARISTEO, Nicola  
Montréal

BAILLARGEON-LABELLE, Pierrette  
Montréal

BAYOUK, Victor  
Pointe-Claire

CARON, Marie Colette  
Montréal

DESPERRIER, Norma (née Chapdelaine)  
Montréal

DION, Jeannette (née Laforest)  
Montréal

LAPOINTE, Claude  
Saint-Hyacinthe

LEMAY, Gérard  
Montréal

MAISONNEUVE, Jean-Paul  
Montréal

MICHON, Louis-Étienne  
Montréal

MORIN, Émile  
Boucherville

MORNEAU, Yvette (née Cadorette)  
Saint-Bruno

PITRE (Julienne), née Johnson  
Montréal

PLAFTER, Thérèse (née Asselin)  
Montréal

POISSANT, Marcelle  
LaSalle

ROBERT-OUMET, Juliette  
Montréal

ROY, Gérard  
Montréal

STHERIEN, Dominic  
St-Eustache

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (un signet par annonce) cyberpresse.ca/necrologie



ARISTEO, Nicola

1924 - 2007

À Montréal, le 3 avril 2007, à l'âge de 82 ans, est décédé Nicola Aristeo, époux de Lina Divalerio. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Maria (Giuseppe), Paolo (Rosa), Emidio (Antonietta), Ludovico (Lorraine), tous les petits-enfants et les arrière-petits-enfants. Visites au

Complexe funéraire Loreto 4975, des Grandes Prairies Saint-Léonard

mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 avril 2007 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, 6800 Henri-Julien, à Montréal.

BAILLARGEON-LABELLE, Pierrette

1932 - 2007

Madame Pierrette Labelle-Baillargeon est décédée dans son sommeil le 31 mars 2007. Elle laisse dans le deuil son époux Marcel, son fils Patrice (Kimberley), ses sœurs Suzanne (Paul), Lucienne et Rita, sa belle famille ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle sera exposée le vendredi 6 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon Alfred Dallaire Memoria, 6200, boulevard Léger, Montréal.

Alfred Dallaire MEMORIA 514 277.7778

www.memoria.ca

Une réunion de prière sera dite au salon, le samedi 7 avril à 10 h, le salon sera ouvert dès 8 h, pour se rendre par la suite au cimetière Sainte-Rose à Laval.

BAYOUK, Victor

2007 à l'hôpital général du Lakeshore, le 30 mars 2007 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Victor Bayouk. Il a résidé à St-Lambert pendant plusieurs années et a pratiqué la médecine à l'hôpital Charles-Lemoyne pendant 30 ans. Victor laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Edna Thistle, sa fille Jennifer (Andrew), ses petits-enfants Dylan, Liam et Lindsay Victoria, ses sœurs, son frère, ses neveux, nièces et amis.

Un service en privé a eu lieu au Salon funéraire Rideau 514-685-3344

Si désiré, des dons en sa mémoire à l'hôpital général pour enfants, seraient grandement appréciés.

CARON, Marie Colette

1917 - 2007

À Montréal, le 31 mars, à l'âge de 90 ans, est décédée Colette Caron, fille de feu Eugène Caron et de Rose Ida Marier. Elle laisse dans le deuil ses 2 sœurs: Yvette Rivest et Gisèle MacKay. Elle était la veuve de feu: Rita Verronneau, Raymond Caron et Hugnette Picard. Elle laisse également plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourg, 3955, Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, ville St-Laurent

URGEL BOURGIE 514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

le samedi 28 avril de 10 h à midi. Les funérailles seront célébrées le 28 avril à midi en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

## LA NOUVELLE VOLVO C30

À PARTIR DE 27 495\$ P.D.S.F.



VOUS HÉSITEZ? NE DÉCIDEZ RIEN AVANT DE L'AVOIR ESSAYÉ

UPTOWN VOLVO  
4900 rue Paré, Montréal (514) 737-6666  
www.uptownvolvo.com

Transport, taxes et immatriculation en sus.

PORSCHE, 6 impeccables Boxster 5 ou réguliers, 2006, bas km, 450-687-5522.

PORSCHE 911 88 cabrio blanc int.noir, 139 000 km, impeccable, A-1, 31 800 \$ nég. 514-729-4941

PORSCHE 911 95 cabrio, noir int. noir, 52 000 km, impeccable, doit vendre, 49 900\$, 450-655-0909

PORSCHE Boxster 505 marine 18 000 km, exc. état, beaucoup options.59 500\$. 514-582-6197

PORSCHE Carrera 87 déca. gris élast. G50, "white tail", A-1. 31 800 \$, 514-766-5067.

SAAB 9.5 turbo, 2003, 5 vit., 73 000 km, aut., cuir, 89 000 km, gar., 15 995 \$. SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., gar., 29 995 \$. CL Inc. 450-430-3556

SUBARUCAR.NET  
Outback Impreza Legacy CAA vente service 1-877-822-7805

TOYOTA Camry CE 99, 4 cyl., aut., a/c, exc. cond., 79 000 km, 9000 \$, 514-804-4413.

TOYOTA Celica GTS 04 options TRD, 40 000 km, 15 800 \$. Garage Legris 450-664-4140

TOYOTA Corolla CE 04, 1.8L, 17 161 km, tout équipé, 8 pneus, 19 000 \$, 514-444-4985.

TOYOTA Corolla CE 06 (2), aut. air, gr. élect., rég. vit., groupe C, 15 000\$ 514-968-9888 Auto NB

TOYOTA Corolla CE 98, 4 ptes, a/c, aut., burinage, 126 500 km, 6000 \$, 514-388-4194

TOYOTA Echo 05, aut., 4 ptes, 24 000 km, A1, non-fumeuse 12 995 \$. Soir: 514-524-1503.

TOYOTA Prius 2005, hybride, 4 L par km !!! 45 000 km. Comme neuve. Francis, 514-725-1650.

TOYOTA Prius hybride 2006, 40 en inventaire, choix de couleur, 39 000 km à 47 000 km. Economisez du carburant ! 24 495 \$. location 399 \$/mois, 5 \$ comptant. "Soyez 'Kyoto'" Via Route 514-521-5771

JAGUAR LAVAL  
www.jaguarlaval.com

Véhicules d'occasions Garantie prolongée Certifiées Financement location à partir de 1.9%

03 X-type 62 000 km 21 900 \$  
04 X-type 59 000 km 27 900 \$  
03 S-type 34 000km 29 900 \$  
05 S-type 39 000 km 35 900 \$  
03 S-type R 64 000 km 37 900 \$  
04 XJ-R 69 000 km 44 900 \$  
04 X-type 65 000 km 27 900 \$  
05 X-type VDP 44 000km 34 900 \$

Plus de 30 véhicules X-type • S-type • XJ

450-688-1880

VOLKS Cabrio 97, 106 000km, "man", tout équipée a/c, noire, état A-1, 10 500\$, 514-259-5156

VOLKS Cabrio GLX 01, aut., dame proprio, a/c, tout équipée 8 pneus/mags, cuir, bleu, impeccable, 17 995\$, 514-298-2779.

VOLKS Jetta 03, fam., 5 vit., 76 000 km, 8 pneus, gar. prol., Gr. Automobile, 450-975-7787

VOLKS Jetta TDI 03 cuir, mags, 180 000 km, A1, pneus hiver, 13 500 \$, 514-771-6372

VOLKS Jetta VR6 GLX 00, 5 vit., argent, cuir, 8 pneus/mags, A1, tout équipé, 10 995 \$ nég., 514-346-3700 / 450-895-0686

VOLKS New Beetle 02, 1.8 l, 73 000 km, aut., cuir, CD, toit, a/c, 14 500 \$, 450-444-0477.

VOLKS New Beetle 99, rouge, 76 000 km, 8 pneus, gar. prol., A-1, a/c, 7500\$, 514-827-6426.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

ACURA MDX 03, bleu, #71349A, roues 18 po, toit ouvrant, 98 144 km, tout équipé, 23 995 \$, 450-688-1120

LAUZON.QC.CA

AUDI Q7 4.2L 07, #71323A, roues 20 po, toit ouvrant, 9985 km, suspension air, 69 995 \$, 450-688-1120

LAUZON.QC.CA

À VOIR, Montana 2003, 48 000 km, équipé, super propre, privé, 11 900 \$. 514-729-0105.

BMW 325XIT 2004, 74 231 km, 34 900 \$ gar., 2.9% Acura Métropolitain, 514-362-2872.

BMW X3 3.0i, 05, 42 900 \$, 54122 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

BMW X3 3.0 L 2004, 70 500 km, groupe luxe, toit panor. 368 300 \$

bmwlaval.com 1-888-218-1999 Le plaisir commence ici.

BMW X5, 03, 3 litres 37 900 \$, 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Expédition 4x4 06, noir, 48 000 km, 40 000 \$ (nég.) 514-968-8139 Jocelyne Pilote

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

FORD Freestar Sport 06, DVD 63 700 km, 2,9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**PLAFTER, Thérèse**  
(née Asselin)  
1912 - 2007

Notre maman, grand-maman et arrière-grand-maman nous a quittés, ce jeudi, 29 mars 2007 à l'âge de 95 ans.

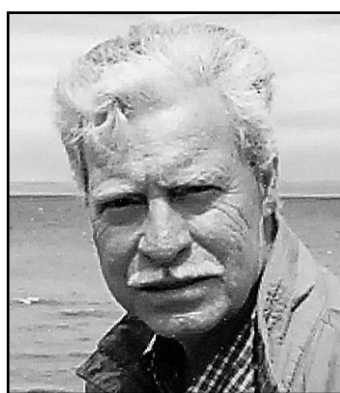
Nous sommes persuadés qu'elle veille tout naturellement sur les personnes qu'elle laisse dans le deuil, son époux Basil, ses enfants, Nicole (Paolo Fogagnolo), Harry (Danielle Bélaïr), Michel (Denise Paris), Tommy, ses petits-enfants, Patricia (George Rodrigues), Marco, Bruno (Mélanie Grenier), Philippe (Marie-Elise Belle-Isle), Olivier et ses arrière-petits-enfants, Sandro, Erika, Giuliano, William et Sarah ainsi que parents et amis.

La cérémonie des funérailles en présence des cendres aura lieu le samedi 7 avril 2007 à 15 h à la Salle du Royaume des Témoins de Jéhovah, 4680, rue Amiens, Montréal-Nord. La famille accueillera parents et amis à compter de 14h.

Les enfants remercient sincèrement le personnel médical de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leur attention constante, leur compassion et l'excellence des soins prodigués.

En sa mémoire, des dons à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient grandement appréciés.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca



**LEMAY, Gérard**  
1932 - 2007

À Montréal, le 2 avril 2007, est décédé à l'âge de 74 ans, Gérard Lemay, époux de Lise Groulx. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants François (Carole), Lyette (Chantal), Brigitte (André), Christine (Julien), ses sept petits-enfants, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

Un remerciement spécial à Dre Sandra Cohen et toute l'équipe d'hémo-oncologie de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. La famille vous accueillera au complexe

**MAGNUS POIRIER**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

Les funérailles seront célébrées le vendredi 6 avril à 10 h, en l'église St-Donat, coin Marseille et Arcand. Heures des visites: le jeudi 5 avril de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le vendredi 6 avril dès 8 h 30.



**MORIN, ÉMILE**  
1936 - 2007

À Boucherville, le 1er avril 2007, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Émile Morin, époux de Claudette Nadeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Geneviève (Luc Lachance) Nicolas (Marie André Brouillette) son petit fils Alexandre, sa sœur Jeanine Morin (Sorel Hertzog), sa tante Carmen Provençal, ses beaux-frères Fernand, feu Denis, Nelson et Guy et leurs conjointes, sa belle-sœur Thérèse, ses neveux et nièces, ses deux amis depuis plus de 45 ans Jean-Pierre Dumais et Claude Bélanger, les petits baigneurs de Boucherville ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

**Complexe Funéraire**  
**Pierre Tétreault inc.**  
549, Samuel-de-Champlain  
(à l'est de Montarville,  
sortie 19 de la route 132)  
Boucherville

Les funérailles auront lieu le lundi 9 avril à 13 heures en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures de visite : le dimanche 8 avril de 19 heures à 22 heures et le lundi 9 avril de 10 h 30 à 12 h 30.

La famille remercie du fond du cœur toutes ces personnes qui l'ont accompagné pour les bons soins, la compassion et l'amour témoigné à son égard. Des dons pour la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

**POISSANT, Marcelle**  
1925 - 2007

À Verdun, le 5 mars 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Marcelle Poissant. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Gabrielle, Angèle, Cécile et Yolande, son beau-frère, ses belles-soeurs et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Un service, en présence des cendres, sera célébré le lundi 9 avril 2007 à 15 h, en l'église St-Luc, 350 boul. St-Luc, à St-Luc. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 14 h.

Direction funéraire:  
**Résidence funéraire Laurent Thériault**  
Réseau Dignité  
Tél.: 514-769-3867

**ROBERT (Ouimet), Juliette**  
1925 - 2007

À Montréal, le 2 avril 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée Juliette Robert, épouse de Arthur Ouimet. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Linda (Claude) et Lucie, son fils Alain, ses petits-enfants Mathieu, Guillaume, Cynthia, ses soeurs Germaine, Aline, Jeannine, plusieurs autres parents et amis. Exposée :

**Complexe Funéraire Fortin**  
Incineration C.F.F.

**8005, Notre-Dame Est**  
Montréal  
514-353-9199

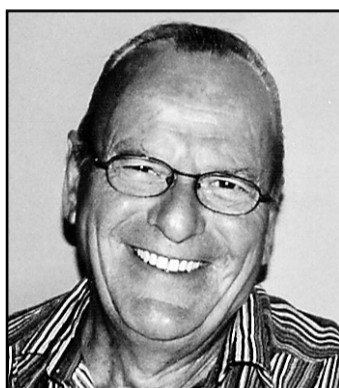
www.complexefunerairefortin.com  
le samedi 7 avril de 10 h à 15 h.  
Une liturgie de la Parole sera célébrée à 14 h 30 à la chapelle du complexe funéraire, suivi de l'inhumation au cimetière du Repos St-François d'Assise. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

**DESPERRIER, Norma**  
(née Chapdelaine)  
1922 - 2007

À Montréal, le samedi le 31 mars, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Norma Chapdelaine, épouse de feu M. André Desperrier. Elle laisse dans le deuil ses enfants bien-aimés : Suzanne (Michel), Hélène (François), Robert (Anne-Marie) et Sylvie (Steve), ses petits-enfants : Geneviève, Isabel, Jean-Sébastien, Moustafa, Félix, Marie-Claude, Joffroi, Émilie, Laloue, Léa, Stéphanie et Cynthia, et ses arrière-petits-enfants : Natasha, Jade, Malie et Xavier. Elle laisse aussi dans le deuil son frère Guy Chapdelaine ( Ghislaine) ses belles-soeurs Marcelle, Paulette et Aimée (Pierre) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances, au

**Complexe funéraire Mont-Royal**  
1297, chemin de la forêt  
Outremont, Qc  
514 279 6540

le jeudi 5 avril 2007 de 13 h à 21 heures



**LAPOINTE, Claude**  
1936 - 2007

A Saint-Hyacinthe, le 2 avril 2007 à l'âge de 70 ans, est décédé subitement M. Claude Lapointe, conjoint de Juliette Gallant. Demeurant à Saint-Hyacinthe. Outre sa conjointe, le défunt laisse dans le deuil un fils, Luc (Julie Lanthier), ses belles-filles, Manon Arsenaault (Nelson Pereira), Annie Arsenaault (Jimmy Lapalme ), ses six petits-enfants, Alizée, Jérémy, Kelly, Michaël, Camille et Ariane, ainsi que trois frères et une sœur Nicole, Jean-Pierre, Richard et Marcel, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Exposé le jeudi 5 avril 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au Complexe funéraire

**Ubald Lalime**  
2775, Bourdages Nord  
Saint-Hyacinthe  
Tél: 450-774-6417  
Télécopieur 450-773-7778  
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole aura lieu vendredi 6 avril 2007 à 10 h 30 en la chapelle du Complexe funéraire suivi de la crémation. Ouverture des salons vendredi 9 h



**MAISONNEUVE, Jean-Paul**

À Montréal, le 31 mars 2007, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Paul Maisonneuve, époux de feu Jacqueline Daoust. Il laisse dans le deuil ses enfants Nicole, Gilles (Gisèle Bourque), André (Laurence Charest), Diane, René (Céline Proulx) et Roger, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Jacques, ses soeurs Thérèse, Denise et Réjeanne, parents et amis. La famille vous accueillera le mercredi 4 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 5 avril de 9 h à 10 h 30 au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2154, St-Martin Est, Laval.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca

Les funérailles auront lieu le jeudi 5 avril 2007 à 11 h en l'église St-Martyres-Canadiens, 10 005, rue Parthenais (angle Sauriol), Montréal. Des dons à la Fondation de l'hôpital de Verdun seraient appréciés.

**MORNEAU, Yvette (née Cadorette)**  
1913 - 2007

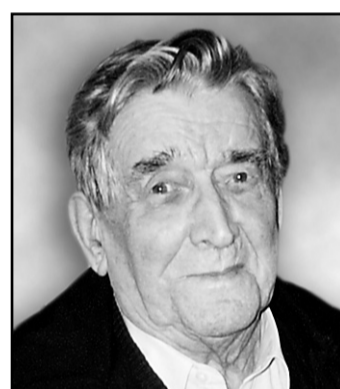
À St-Bruno, le 3 avril 2007, à l'âge de 93 ans, autrefois de Montréal-Anjou, est décédée Yvette Cadorette épouse de feu Charles Antonio (Tony) Morneau. Elle laisse dans le deuil ses fils Normand Brault (Jacynthe Beauregard), Denis Brault (Lorraine Sargent), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs, Juliette Tessier et Blanche Sigouin. Une liturgie de la Parole sera célébrée en privé au complexe funéraire, 6700 Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

La famille tient à remercier tout le personnel de La Résidence Montarville, spécialement celui de PG2 pour leur dévouement et leurs bons soins.



**ROY, Gérard**  
1914 - 2007

À Montréal, le 1er avril 2007, est décédé Gérard Roy époux de feu Anne-Marie Hamel et père de feu Michel Roy. Il laisse dans le deuil ses enfants Gisèle, Thérèse et André, ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le mardi 10 avril 2007 à 11 h à l'église Christ-Roi (rue Louvain angle Berri). La famille y recevra les condoléances à compter de 10 h.



**DION, Jeannette (née Laforest)**  
1931 - 2007

À Montréal, le 1er avril 2007, à l'âge de 75 ans est décédée Jeannette Laforest. Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Daniel), Gérard, Johanne (Christian), André (Sylvaine), ses petits-enfants Marie-Soleil, Hugo, Vincent. Elle laisse aussi ses frères Réal, André (Nicole), Jean-Guy (Claudette), son beau-frère Georges, ses belles-soeurs Paulette et Micheline, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :  
**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal, (514-342-8000)  
(stationnement intérieur)

Le samedi 7 avril dès 10 h , suivi d'une liturgie de la Parole à 14 h en la chapelle du Centre funéraire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons pour la Société québécoise du cancer seraient appréciés par la famille.

**MICHON, Louis-Étienne**  
1942 - 2007

À Montréal, le 17 mars 2007, est décédé Louis-Étienne Michon, fils de feu Roland Michon et de Madeleine Leblanc. Outre sa mère, il laisse Jean-Philippe, Alexandre-Étienne; Gilles, Lucie, Yves, Marie et Robert ainsi que ses amies et amis. Une rencontre aura lieu le samedi 7 avril de 10 h à 12 h à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**  
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (QC) J4J 2H8  
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Des dons à la Fondation de l'hôpital de Saint-Lambert (831, rue Notre-Dame, St-Lambert, Qc, J4R 1S1) seraient grandement appréciés.



**PITRE, Juliette (née Johnson)**  
1909 - 2007

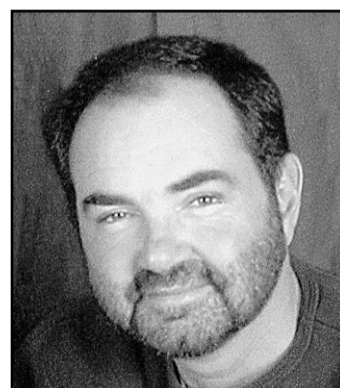
À Montréal, le 19 mars 2007, est décédée madame Juliette Johnson, à l'âge de 97 ans et 5 mois, autrefois de Verdun. Elle était l'épouse de feu Raoul Pitre et la mère de feu André, Pierre-Yves, Ghislaine et Nicole. Elle laisse dans le deuil ses fils Germain (Solange Lamoureux) et Normand (Marie-CLaire Drapeau), plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, son beau-frère M. Eugène Pitre, neveux et nièces, cousins et cousines. La famille recevra les condoléances au complexe

**YVES LÉGARE**  
Alfred Dallaire

4500, rue Verdun, Verdun  
www.adyl.com • 514.595.1500

le mardi 3 avril de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 avril à 11 heures à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, 345, rue Strathmore coin boul. Lasalle à Verdun.

Sincères remerciements à tout le personnel de la résidence Angélica, spécialement celui du 3e étage pour leur dévouement et leurs bons soins.



**THÉRIEN, Dominic**  
1961 - 2007

À St-Eustache, le 29 mars 2007, à l'âge de 46 ans, est décédé Dominic Thérien. Il laisse dans le deuil son épouse Monique Coderre, ses deux enfants: Antoine et Gabriel, sa mère Pauline Villeneuve, son père Edmond Thérien, sa sœur Carmen (Reynald), son beau-père Jean-Guy Coderre, ses beaux-frères: Richard (Lucie), Éric (Sylvie), un neveu Samuel et trois nièces Isabelle, Camille et Angélie, de nombreux autres parents et amis. Exposé au:

**Complexe funéraire Goyer Itée**  
57, rue Turgeon  
Ste-Thérèse  
Tél.: 450-473-5934

Les funérailles auront lieu le samedi 7 avril à 11 heures, en l'église Sacré-Coeur, 45 boul. Curé Labelle, Ste-Thérèse. Heures des visites: le vendredi 6 avril de 19 à 22 heures, samedi, la famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.



## PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. V.G.B.



**Monique Ruhlmann-Duval**

Déjà 3650 jours, le temps a passé vite et nos vies ont bien changé. Ta présence est toujours ressentie de tout ceux que tu as aimé et qui t'ont aimé en retour et ce, à chaque jour. Nous aurions tant aimé t'avoir à nos côtés plus longtemps. Aujourd'hui, nous tenons à souligner ta joie de vivre, ta bonne humeur, ton sens de l'humour et te dire que tu nous manques terriblement. Jacques et Brigitte

## Crémation : [cré•ma•tion]

Définition: un procédé qui vise à préparer la dépouille pour disposition finale.  
Comme dans : *Le chef de file en crémation à Montréal depuis 1901*



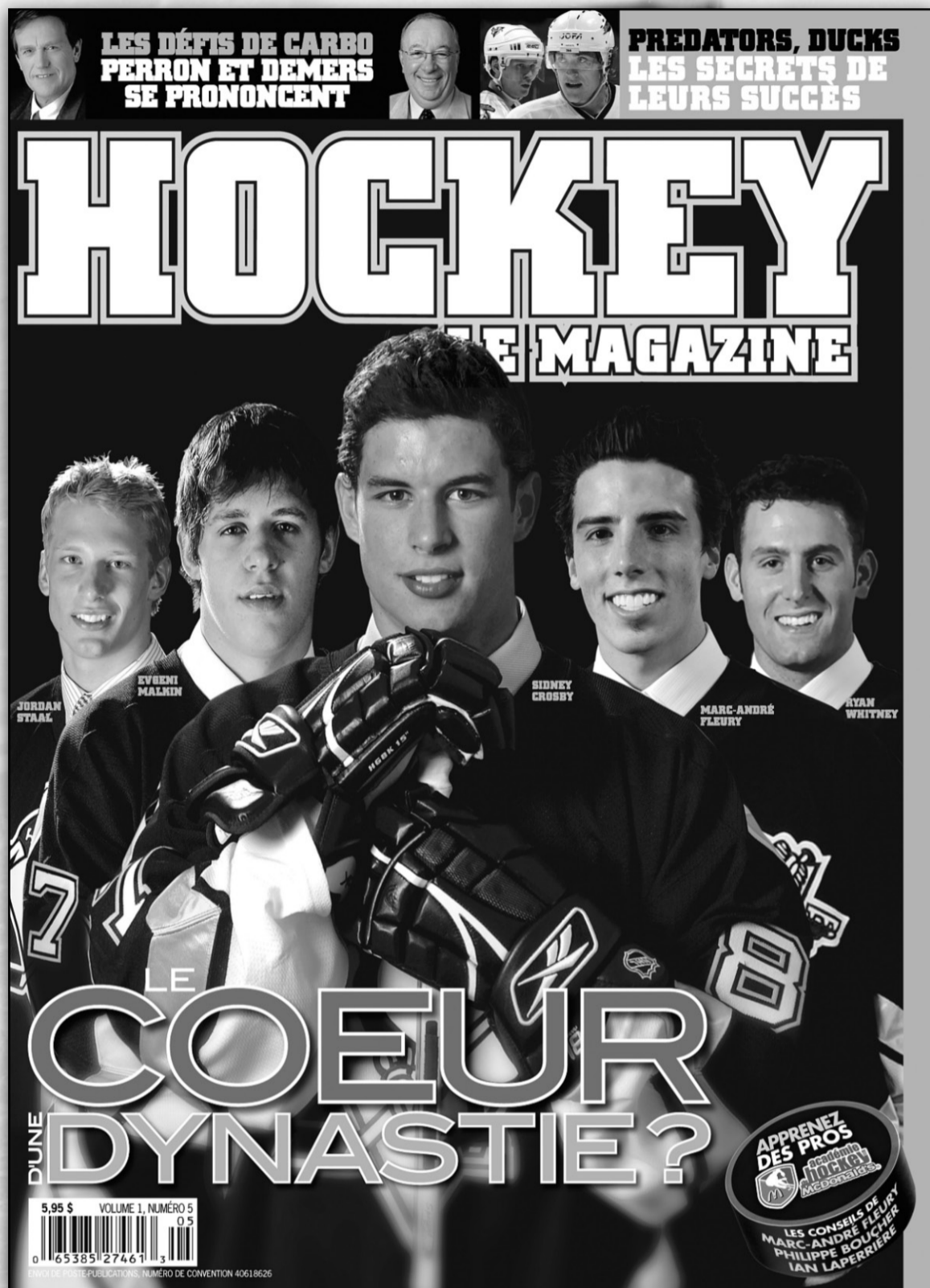
**SERVICES**  
**COMMÉMORATIFS**  
**MONT-ROYAL**

www.montroyalcm.com

Notre document 21 questions à propos de la crémation est maintenant disponible. Afin de recevoir votre exemplaire gratuit, composez le 1 800 CREMATION

# Soyez fort dans le DERNIER DROIT

ABONNEMENT 1 866 841-5088 • [editionsgesca.ca](http://editionsgesca.ca)



Chroniques de :

**Pierre Houde**

**François Gagnon**

**Christian Tétreault**

Ainsi que des  
reportages de :

**Daniel Caza**

**Michel Lacroix**

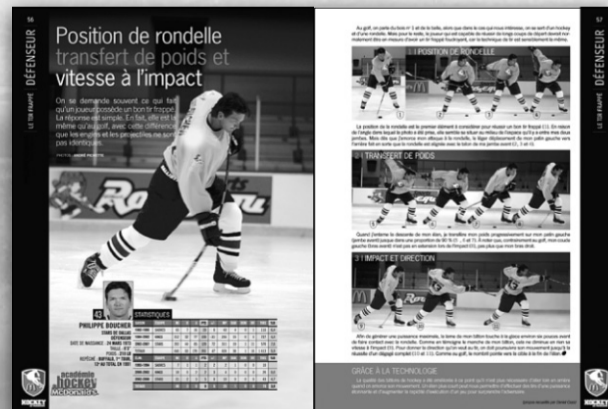
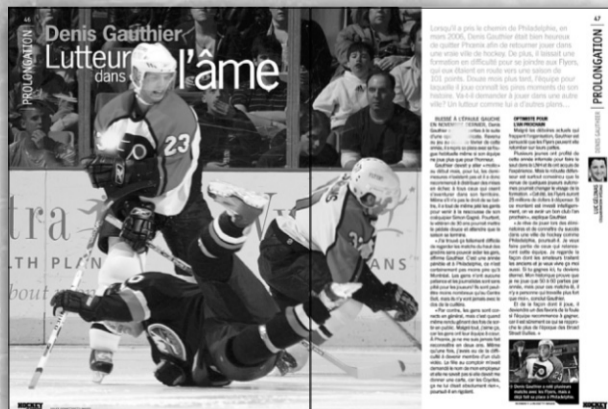
**Pierre Ladouceur**

**Mathias Brunet**

**Chantal Machabée**

**Luc Gélinas**

**Stéphane Leroux**



Les Éditions  
**gesca**

EN VENTE DÈS MAINTENANT !

POUR LES ABONNÉS LA PRESSE

**privileges**

10 % DE RABAIS  
SUR CE MAGAZINE

- RÉSULTATS DE LA DEUXIÈME TRANCHE
- STATISTIQUES ET ANALYSES DE STÉPHANE LABERGE

Pour en profiter [cyberpresse.ca/privileges](http://cyberpresse.ca/privileges)





# AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

## Appel d'offres



### Service des affaires corporatives

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

**Catégorie :** Services professionnels  
**Appel d'offres :** 07-10373  
**Descriptif :** Services d'ingénieurs-conseils pour les infrastructures d'aqueduc et d'égout de l'agglomération de Montréal  
**Date d'ouverture :** 23 avril 2007  
**Dépôt de garantie :** Aucun  
**Renseignements :** Hamid Sider, agent d'approvisionnement — 514-872-1060  
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 4 avril 2007 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.  
 Vente du cahier des charges : Téléphone : 514-872-1000  
 Télécopieur : 514-872-9693  
 Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de : **Ville de Montréal.**  
 Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.  
 Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.  
 La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.  
 Montréal, le 4 avril 2007  
 Le greffier par intérim de la Ville  
 Me Yves Saindon

## Appel d'offres



### Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

**Catégorie :** TRAVAUX  
**Appel d'offres :** 5282  
**Descriptif :** Desamiantage et démolition - Annexe et bureaux 2<sup>e</sup> étage (0089), 2580, boul. St-Joseph (3665) - Arrondissement Rosemont/Petite-Patrie  
**Dépôt de garantie :** 40 000 \$ (Cautionnement ou chèque visé)  
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 4 avril 2007 aux bureaux de la Direction des Immeubles, 801, rue Brennan, rez-de-chaussée, Montréal (Québec) H3C 0G4 entre 8 h 30 à 12 h et entre 13 h à 16 h 30, contre un paiement de 30 \$ non remboursable.  
**Date d'ouverture :** 23 avril 2007  
**Renseignements :** Monsieur Erlend Lambert, Tél. : 514-872-8634  
 Vente des cahiers des charges : Téléphone : 514-872-0187  
 Télécopieur : 514-872-3855  
 Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la **Ville de Montréal.**  
 Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.  
 Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.  
 La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.  
 Montréal, le 4 avril 2007  
 Le greffier par intérim de la Ville  
 Me Yves Saindon

### APPEL D'OFFRES

**LOT 10 - BÉTONNAGE ET FINITION DE DALLE SUR SOL/DALLES SUR PONTAGE**

#### Projet de construction

SALON DE JEUX TROIS-RIVIÈRES

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise : [www.casiloc.com](http://www.casiloc.com)

### APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise : [www.hydro-quebec.com/soumissionnez](http://www.hydro-quebec.com/soumissionnez) ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

**Montréal et environs : (514) 840-4903**  
**Extérieur : 1 800 324-1759**

### APPELS D'OFFRES

**LOT 4.04 - ÉLECTRICITÉ, ALARME INCENDIE ET CONDUITS VIDES**  
**LOT 4.08 - CHAUFFAGE**

#### Projet de construction

SALON DE JEUX DE QUÉBEC

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur les appels d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise : [www.casiloc.com](http://www.casiloc.com)

### APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET : 2007-06-0700  
**HÔPITAL DU SACRÉ-CŒUR DE MONTRÉAL, MONTRÉAL**

L'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, propriétaire, ayant son siège au 5400, boul. Gouin Ouest, Montréal, Québec H4J 1C5 demande des offres de services professionnels, architectes, ingénieurs en mécanique - électrique du bâtiment et ingénieurs en génie civil du bâtiment pour la préparation et à la réalisation de nos projets de construction (agrandissement, réaménagement et mise aux normes).

Les documents d'appel d'offres pourront être obtenus à partir du **10 avril 2007** à l'endroit suivant :

**Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal**  
**Service de planification et construction - local E.4100**  
 5400, boul. Gouin Ouest  
 Montréal, Québec H4J 1C5  
 Tél. : 514-338-2222, #2155

Plus particulièrement, l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal désire s'adjoindre les services de deux firmes en architecture, deux firmes en génie mécanique - électrique du bâtiment et une firme en génie civil du bâtiment qui seront mandatés pour fournir des services dans les deux pavillons (pavillon Principal et pavillon Albert-Prévost).

Les fournisseurs doivent présenter une offre de service pour la ou les spécialités suivantes :

**Architecture - Génie mécanique et électrique du bâtiment - Génie civil du bâtiment**

De plus, tout fournisseur devra se conformer aux exigences contenues aux documents d'appel d'offres énumérés à la liste des documents fournis. Lorsque applicable, le fournisseur qui présente une offre de services doit posséder un certificat conforme à la norme ISO. La durée de l'offre permanente sera limitée au délai de réalisation des travaux, lequel est à ce jour d'une durée prévue de 24 mois.

Les offres de services seront reçues à l'endroit suivant, dans une enveloppe pré-adressée :

**Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal**  
**Service de planification et construction - local E.4100**  
 5400, boul. Gouin Ouest  
 Montréal, Québec H4J 1C5  
 Tél. : 514-338-2222, #2155  
 Date : **2 mai 2007**  
 Heure locale en vigueur : **14 h**  
 Le choix des fournisseurs sera fait d'après les recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation préétablis.

Seuls sont admis à présenter une offre de services, les fournisseurs ayant leur place d'affaires au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable.

Le propriétaire n'est tenu d'accepter aucune des offres reçues.

Représentant du propriétaire désigné  
 Clément Roy, chef des services de l'approvisionnement

### APPEL D'OFFRES

#### APPROVISIONNEMENT

Les entrepreneurs et les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir plus d'informations sur nos appels d'offres en cours en consultant la section « APPELS D'OFFRES » dans notre site internet à l'adresse suivante : [www.adml.com](http://www.adml.com)

### AVIS PUBLIC

#### SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL (STM)

#### PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le mercredi 11 avril 2007 - 17 h 30**

Siège social de la STM, 800 de la Gauchetière Ouest, 8<sup>e</sup> étage, salle 8200, Portail Nord-Est, Montréal.

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser une question doivent s'inscrire dans les **15 minutes** précédant le début de l'assemblée.

Louise Pouliot  
 Secrétaire adjointe de la STM

## AVIS PUBLIC

### PROGRAMME DÉCENNAL DE DRAGAGE D'ENTRETIEN DU CHENAL MARITIME DE MINES SELEINE À GRANDE-ENTRÉE, ÎLES-DE-LA-MADELEINE

La Société canadienne de Sel Ltée effectue le dragage d'entretien du chenal maritime de Grande-Entrée menant aux installations de Mines Seleine aux Îles-de-la-Madeleine dans le but d'assurer une profondeur d'eau sécuritaire et efficace aux navires qui servent à l'expédition du sel. Les matériaux dragués représentent des volumes de l'ordre de 250 000 m<sup>3</sup> aux cinq ans. Ils seront dragués à l'aide d'une drague hydraulique autoportée ou, dans le cas de petits dragages exceptionnels de sables propres, à l'aide d'une drague mécanique. Le matériel dragué sera géré par immersion en mer au site de dépôt D ou au nouveau site de dépôt E à environ 5 km à l'est-sud-est du dépôt D.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 3 avril 2007. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>Bibliothèque municipale de Cap-aux-Meules</b><br/>             3-315, chemin Principal<br/>             Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1E2<br/>             Tél. : 418-986-6821</p> <p><b>Accès Internet gratuit</b></p>  | <p><b>Heures d'ouverture :</b><br/>             Lundi : 13 h 30 - 16 h<br/>             Mardi : 18 h 30 - 20 h<br/>             Mercredi : 13 h 30 - 16 h et 18 h 30 - 20 h<br/>             Vendredi : 13 h 30 - 16 h</p> |
| <p><b>Municipalité des Îles-de-la-Madeleine</b><br/>             Point de service de Grande-Entrée<br/>             214, route 199<br/>             Grande-Entrée (Québec) G4T 7A4<br/>             Tél. : 418-985-2277 poste 21 h</p> <p>ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :</p> <p><b>Université du Québec à Montréal (UQAM)</b><br/>             Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin<br/>             Section des publications gouvernementales<br/>             1255, rue Saint-Denis, local A-M100,<br/>             Montréal (Québec) H2X 3R9<br/>             Tél. : 514-987-4392</p> | <p><b>Heures d'ouverture :</b><br/>             Lundi au vendredi : 8 h 30 - 22 h<br/>             Samedi : 11 h - 17 h<br/>             Dimanche : 12 h - 17 h</p>  |
| <p><b>Bureau d'audiences publiques sur l'environnement</b><br/>             Édifice Lomer-Gouin<br/>             575, rue Saint-Amable, bureau 2.10<br/>             Québec (Québec) G1R 6A6</p>   | <p><b>Heures d'ouverture :</b><br/>             Lundi au vendredi : 8 h 30 - 12 h<br/>             13 h - 16 h 30</p>  |

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418-643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Internet [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca)

**SÉANCE D'INFORMATION**  
 Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

**Le 1<sup>er</sup> mai 2007 à compter de 19 h 30**  
**Salle municipale Capitale de l'Est**  
 214, route 199  
 Grande-Entrée (Québec)

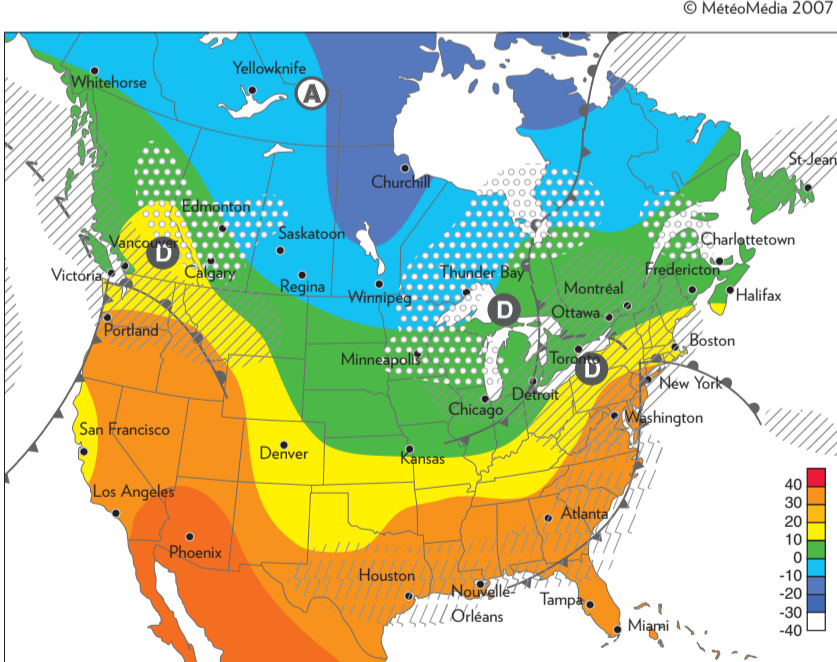
Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Claude Béchard, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 18 mai 2007 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

29 mars 2007

Cet avis est publié par La Société canadienne de Sel Limitée conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q-2, r.9).

[www.cyberpresse.ca/meteo](http://www.cyberpresse.ca/meteo)

## LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



<p>Front chaud</p> <p>Front froid</p> <p>Occlusion</p> <p>Creux</p> <p>Anticyclone</p> <p>Dépression</p> <p>Neige</p> <p>Pluie</p> <p>Pluie verglaçante</p> <p>Orages</p> <p>Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.</p>	<p><b>TEMPÉRATURE</b> MAX MIN</p> <p>Hier 11 5</p> <p>Normales du jour 7 -2</p> <p>Auj. Jan passé 10 -1</p> <p>(Observé hier à 15h)</p> <p><b>RECORDS</b></p> <p>Plus haut maximum 22 en 1981</p> <p>Plus bas minimum -15 en 1954</p> <p><b>FACTEUR VENT</b></p> <p>Aujourd'hui Nul</p> <p><b>INDICE UV</b></p> <p>Aujourd'hui Bas</p> <p><b>PRÉCIPITATION</b></p> <p>Hier 6,2 mm</p> <p>1 mm d'eau = environ 1 cm de neige</p> <p><b>LE SOLEIL ET LA LUNE</b></p> <p>6h30 19h26 Durée totale du jour: 12h56</p> <p>10 avr 17 avr 24 avr 2 mai</p>
--	--

### MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

<p><b>AUJOURD'HUI</b></p> <p>Pluie. Vents de l'est à 30km/h.              Probabilité de précipitations: 90 %.  <b>Facteur éolien nul.</b></p> <p>MAXIMUM 5</p>	<p><b>DEMAIN</b></p> <p>Pluie ou neige.              Probabilité de précipitations: 80 %.</p> <p>MAX / MIN 2/-3</p>
<p><b>CETTE NUIT</b></p> <p>Pluie ou neige en soirée, faible neige au cours de la nuit. Vents de l'est de 25km/h à 15km/h.              Probabilité de précipitations: 90 %.  <b>Facteur éolien -7.</b></p> <p>MINIMUM -1</p>	<p><b>VENDREDI</b></p> <p>Nuageux avec faible neige.              Probabilité de précipitations: 80 %.</p> <p>MAX / MIN 2/-2</p>

### PRÉVISIONS RÉGIONALES

<p><b>Val-d'Or</b> 2/-9</p> <p><b>Saguenay</b> 1/-3</p> <p><b>La Tuque</b> 2/-1</p> <p><b>Maniwaki</b> 5/-1</p> <p><b>Trois-Rivières</b> 4/0</p> <p><b>Québec</b> 2/-1</p> <p><b>Sainte-Agathe</b> 4/-3</p> <p><b>Thetford Mines</b> 2/-2</p> <p><b>Gatineau</b> 7/0</p> <p><b>Montréal</b> 5/-1</p> <p><b>Sherbrooke</b> 3/-1</p> <p><b>Plattsburgh</b> 3/0</p> <p><b>Burlington</b> 3/0</p>	<p><b>QUÉBEC</b></p> <p>AUJOURD'HUI Pluie ou neige.              2/1.              DEMAIN 3 à 5 cm de neige. 2/-1.</p> <p><b>OTTAWA</b></p> <p>AUJOURD'HUI Pluie. 7/0.              DEMAIN Neige fondante. 3/-4.</p> <p><b>TORONTO</b></p> <p>AUJOURD'HUI Nuageux avec faible pluie. 8/-4.              DEMAIN Nuageux avec averses de neige. 1/-7.</p> <p><b>BAIE-COMEAU</b></p> <p>AUJOURD'HUI Passages nuageux. -1/3.              DEMAIN Pluie ou neige. 2/1.</p>
---	---

<p><b>AU PAYS</b></p> <p>Calgary Faib neige 0 -3</p> <p>Charlottetown Ave neige 0 -1</p> <p>Edmonton Faib neige -3 -5</p> <p>Frédéricton Variable 4 -1</p> <p>Halifax Beau 4 0</p> <p>Iqaluit Beau -17 -24</p> <p>Régina Ensoleillé -3 -12</p> <p>Saint-Jean Faib neige 1 0</p> <p>Saskatoon Variable -5 -12</p> <p>Vancouver Pluie 11 8</p> <p>Whitehorse Soleil -1 -19</p> <p>Winnipeg Ensoleillé -5 -16</p> <p>Yellowknife Soleil -9 -22</p>	<p><b>LE MONDE</b></p> <p>Beijing Soleil 14 9</p> <p>Boston Pluie 5 2</p> <p>Bruxelles Soleil 12 2</p> <p>Lisbonne Variable 16 9</p> <p>Londres Beau 13 3</p> <p>Los Angeles Nuageux 22 12</p> <p>Madrid Pluie 10 6</p> <p>Mexico Averses 22 12</p> <p>Moscou Pluie 10 5</p> <p>New York Pluie 10 3</p> <p>Paris Soleil 12 4</p> <p>Port-au-Prince Beau 33 21</p> <p>Rome Averses 17 8</p> <p>Tokyo Beau 12 8</p> <p>Washington Pluie 20 3</p>
<p><b>AU SOLEIL</b></p> <p>Acapulco Soleil 35 26</p> <p>Cancun Soleil 32 23</p> <p>Honolulu Beau 32 19</p> <p>La Havane Soleil 26 21</p> <p>Miami Beau 28 19</p> <p>Myrtle B. Orages 27 8</p> <p>Orlando Orages 30 17</p> <p>Tampa Beau 29 17</p> <p>Virginia B. Orages 25 6</p> <p>West Palm B. Beau 29 19</p>	